SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Bishita na parti Caribense di Reino

Diabierna 2 September 2022 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 763 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

E koffie di landsrerche tin Marisol hopi bruha....

Marisol ta exigi pa drecha Bubali Plas, pero a firma carta pa pidi aanwijzing pa cancela Bubali Plas



Josefina di SIMAR lo bandona Aruba pa bay traha na Bonaire



Dvg y Aduana.....

Salami prohibi for di Sto.Domingo obtenibel den supermercado

SOLO DI PUEBLO a ricibi keho cu tin salami ilegal riba mercado. Nan ta importa di Republica Dominicana, cual ta prohibi.

Tin paisnan unda no mag importa carni. Pues di un manera straño nan ta riba mercado y den supermercado.

Sea Aduana no a cay ariba of el'a wordo gesmokkel treci aden.

Esaki ta liña recta riba salud di pueblo.

Ta urgi DVG pa controla esaki ya cu no tin ningun garantia riba su calidad.



Hues a aproba tur peticion di abogado Marisol Lopez Tromp lo wordo interoga den caso penal contra Alvin Howell y Jacqueline van Putten

Solo di Pueblo a topa cu su colaboradornan y amigonan ayera riba dia di Prensa



Medical School Ausoma a topa DIP den corte pa e projecto na Juliana y Beatrix School



Diahuebs corte a trata e caso cu e scol di medicina, AUSOMA, a entabla contra Gobierno di Aruba y DIP.
Tabata algun tempo pasa cu DIP a otorga na Ausoma e opcion pa asina por tuma over e dos scolnan, renoba nan, y usa nan como scol di medicina.
E tempo ey Gobierno tabata buscando forma pa estimula movecion den Centro di Cuidad y e projecto aki tabata cuadra cu e vision di Gobierno.
Kanaan Baroud di AUSOMA a haci tur lo posibel pa asina cumpli cu e opcion, pero el'a wordo obstaculisa dor di propio DIP, cu no tabata contesta su e-mailsnan y na dado momento DIP a informe cu el'a perde e opcion, pasoba e no a cumpli.

AUSOMA ta nenga esey totalmente y ta bisa cu ta DIP a strobe di no por a cumpli, enbista cu nunca DIP a informe kico lo bira e huurprijs y sin un huurprijs e no por a entrega un estudio necesario.

Corte a scucha ambos banda. E posicion di DIP tabata hopi swak.
E projecto aki sigur tin su impacto riba economia di Aruba, ya cu lo atrea studiantenan international, pero tambe local pa studia medicina na Aruba mes. Studia na cas sigur tin su ventaha cu un studiante local no mester deal cu e cambio di pais y pa instala y establece su mes den otro pais.
Pa fin di september corte a bisa di lo duna sentencia pa asina mira si lo obliga DIP na cumpli cu AUSOMA of lo finalisa e plan aki.

Presentacion Desaroyo di Arkeologia Subacuatico na Aruba 15 di september na MANA



E ciclo di charla “Hoyanan di Herencia Cultural Subacuatico na Aruba” ta continua cu un presentacion sumamente interesante di arkeologo na MANA (Museo Arqueologico Nacional Aruba) drs. Raymundo Dijkhoff. MANA ta invita tur esnan interesa pa ta presente diahuebs dia 15 di september awor di 7:30 pa 9:00 di anochi den su auditorio pa haya sa mas di e desaroyo di arkeologia subacuatico na Aruba.

E presentacion na Papiamento ta forma parti di un serie di tres charla. Studiante di arkeologia Gendra Laclé a inicia e ciclo cu e prome charla dia 4 di augustus pasa cu su presentacion tocante di recursonan arkeologico subacuatico na Aruba. Den e di dos charla den cuadro di arkeologia subacuatico na Aruba, arkeologo Raymundo lo trata e formanan cu nos isla a atende cu e topico aki.

E serie di charlanan aki ta conecta cu e planificacion pa realisa e ratificacion di e Convenio 2001 di UNESCO relaciona cu e "Proteccion di e Patrimonio Cultural Subacuatico". Esaki ta sumamente importante pa sigura e preservacion di nos herencia cultural subacuatico. E ratificacion ta proyecta pa fin di 2022 /cuminsamento di 2023. Reino Hulandes lo ratifica e Convenio aki cu lo bira vigente pa tur pais den Reino. Den e Convenio ta indica con, riba nivel nacional y internacional, tin cu trata herencia cultural subacuatico den cada pais y entre paisnan cu a ratifica e convenio aki.
Ademas di atencion pa e convenio di UNESCO 2001, arkeologo Raymundo Dijkhoff lo enfoca riba desaroyo di decadanan pasa cuminsando di añanan 40. E lo elabora riba maneho prome y despues di 1999. Tambe atencion lo ser poni riba con den diferente decada tabata atende cu arkeologia subacuatico, manera buscamento di tesoro, coleccionista priva, pasa tempo y contactonan cientifico.
Pa Aruba duna balor, preserva y maneha su herencia cultural subacuatico ta importante pa sa kico ta e desaroyonan actual, kico a sosode den pasado y con nos mester anda cu futuro di sitionan y obhetonan arkeologico subactuatico.



Pesey acudi na e presentacion interesante aki y reserva e fecha! Entrada ta gratis! En conexion cu trabounan di construccion ta pidi encarecidamente pa hasi uzo di e entrada na Emanstraat y drenta via e hardin.

Solo di Pueblo a topa cu su colaboradornan y amigonan ayera riba dia di Prensa

Dia di Prensa, diahuebs mainta, Edmond Croes a reuni cu colaboradornan y amigonan den prensa.

Ta trata aki di varios periodista cualnan tur ta maneha nan portal di noticia.

Na cafe Aroma situa den Hyatt na airport, a topa cu Ross Tromp y Maritza di Aruba Native, Richard Lacle di Awe24.com, Leo Panneflek di Boinformardor, Norben Giel di Masnoticia.com, Fahra Boekhoudt di Eanews.com y Jeremy Wever di I am Jeremy.

A reuni y papia riba topiconan di interes comun.

Solo di Pueblo, Top 95, Canal 22 y BoletinExtra a desea nan tur un dushi dia di prensa.



E koffie di landsrerche tin Marisol hopi bruha....

Marisol ta exigi pa drecha Bubali Plas, pero a firma carta pa pidi aanwijzing pa cancela Bubali Plas

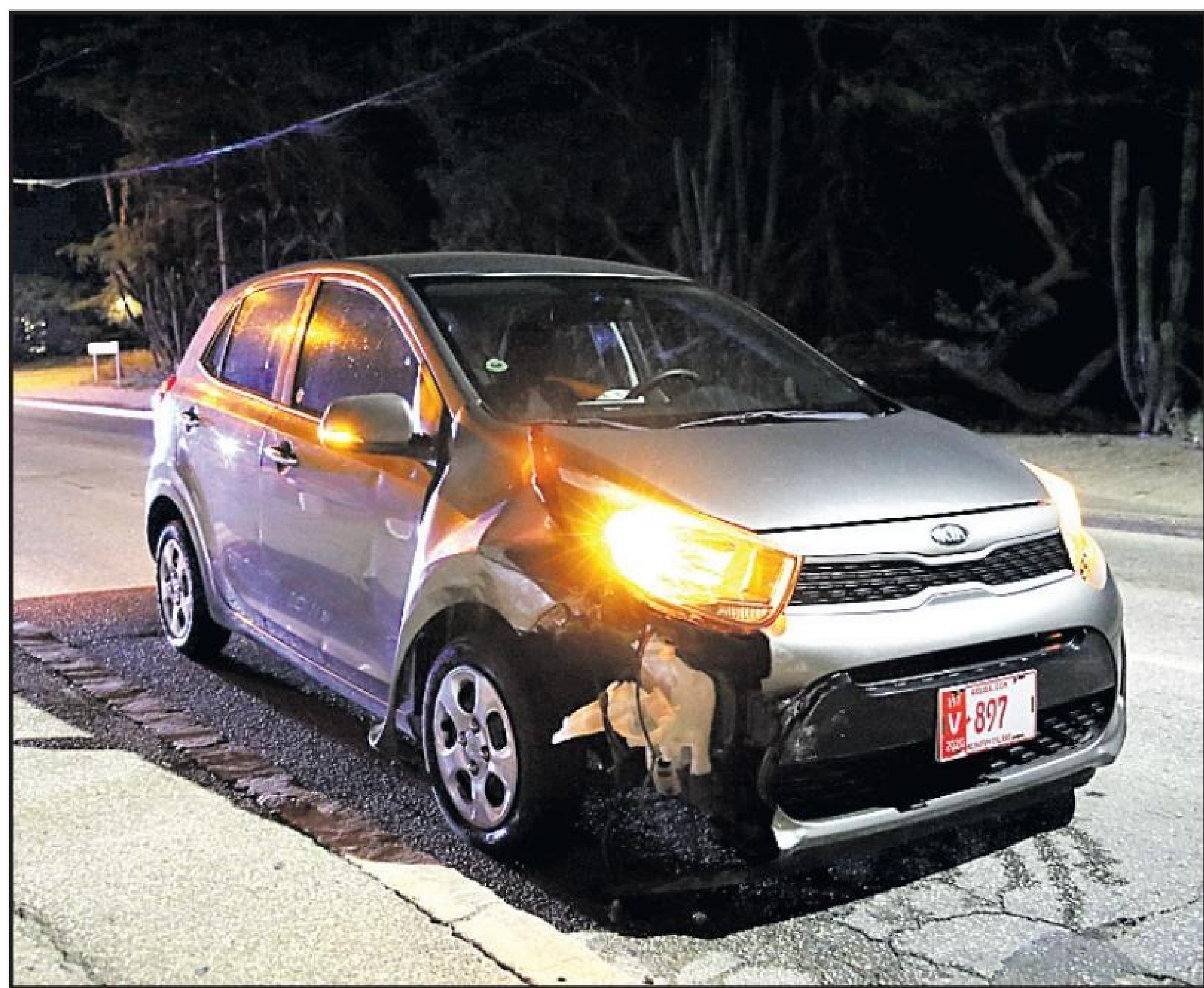
E parlamentario sospechoso di husticia di a cumpra voto durante campaña politico via DIP, parce su cabes a bruha. E siman aki e ta exigi cu mester drecha Bubali Plas. Sinemabargo e mes a firma un carta manda pa RMR na Hulanda, pidiendo aanwijzing. E aanwijzing ta consisti di 13 punto di cual un di nan ta pa cancela e inversion pa drecha Bubali Plas. Pues, kico ta pasando Mariso?
Ta increibel cu den menos di dos siman bo ta pidi dos cos, cual ta totalmente diferente.



Nos ta convenci cu Marisol ta poco perdi den informacion politico.

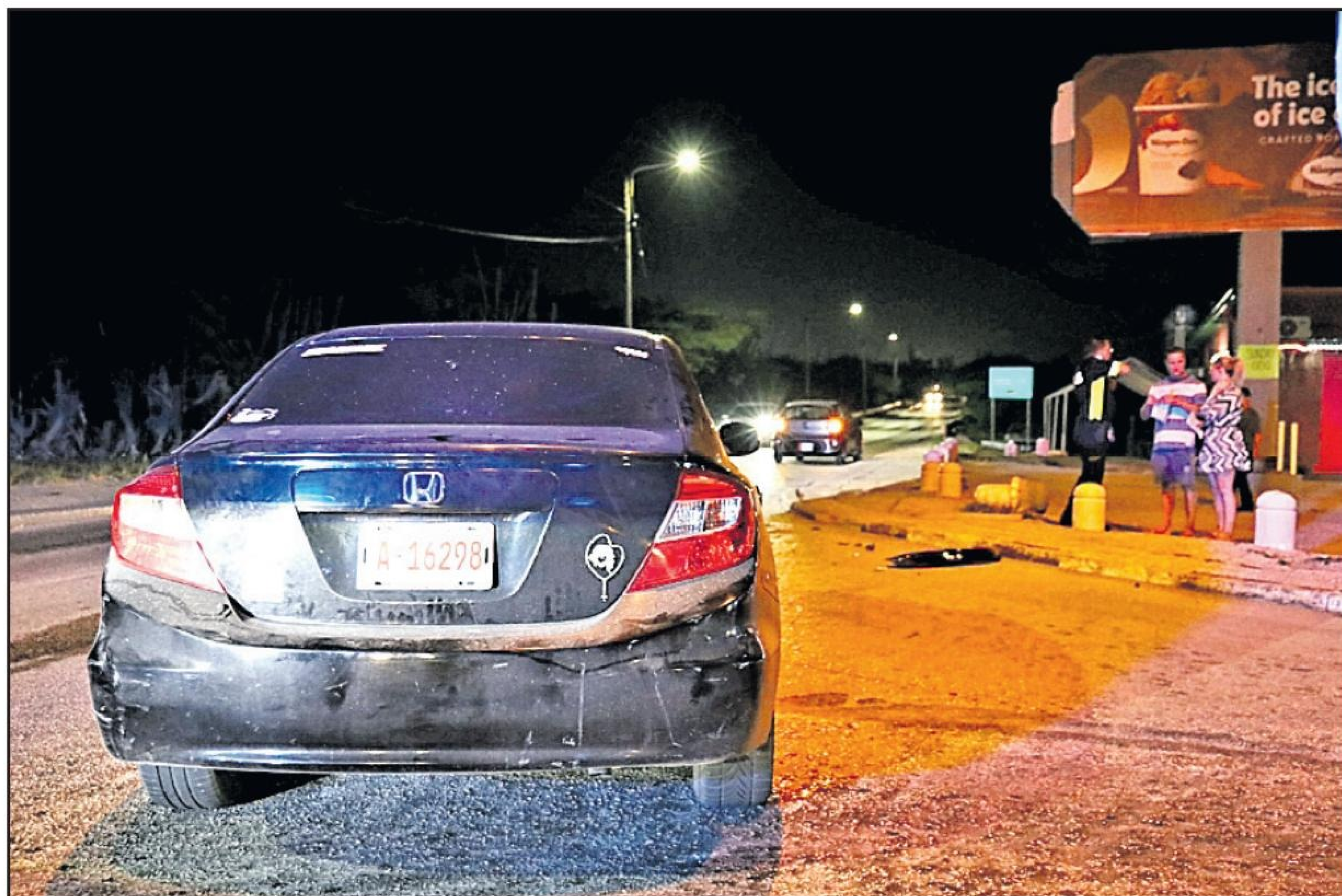
Nos no sa si ta e koffie di Landrereche tine asina bruha

Pareha turista envolvi den accidente na Piedra Plat







Piedra Plat - Diaranson anochi algo prome cu 9'or polis a bay e crusasa conoci pa accidente situa na altura di Weng Kee Supermarket.

Na yegada di polis na a topa cu e dos autonan envolvi. Un di nan tawata un v-car Kia Picanto y un Honda.

Na e sitio nos a compronde cu e falta di preferencia a hunga un rol.

Polis a splica e turistanan e reglanan y cu e compania di seguro lo ta na caminda pa atende cu e accidente.

Josefina di SIMAR lo bandona Aruba pa bay traha na Bonaire

Informacion cu a circula diahuebs ta bisa cu Sra. Josefina di Simar ta preparando su anuncio di retiro for di Aruba pe bay radica na Bonaire, unda el'a haya un mihor trabao.

Fuentenan serca di Josefina a bisa cu e ta organisado e paso aki y pronto lo anuncia esaki na su sindicatoo como tambe na Gobierno, cual ta su dunador di trabao.

Como maestra di scol mes, Josefina no tabata funcciona na Aruba, ya cu el'a haya un permiso special di un of otro minister pe por dedica 100% na SIMAR.
Como presidente di SIMAR mester bisa cu Josefina a desplega un trabao fuerte, mayoria bes el'a mescla politica den su funccion, unda e tabata competi cu partido di oposicion. Prome cu partido di oposicion duna reaccion, ya Josefina tabata duna reaccion politico.

Apesar de todo, SOLO DI PUEBLO ta dese'e exito. Kisas e lo tuma un trabao na Bonaire pa djey drenta sindicato aya na Bonaire. Si nos no ta equiboca nos mes, Bonaire ta su isla natal.



Bishita na parti Caribense di Reino



Su Mahestad Rey y su Mahestad Reina Máxima ta hiba un bishita di trabou na parti Caribense di Reino, fin di januari te cu comienso di februari 2023. Su Altesa Real Princes di Oranje lo ta di acompaño pa sera conoci cu e paisnan Aruba, Curacao y Sint Maarten y e islanan cu ta forma Hulanda Caribense: Boneiro, Sint Eustatius y Saba. Secretario di Estado Van Huffelen di Relacionnan di Reino y Digitalisacion lo guia e famia Real.

Danki Minister Geoffrey Wever y Ursel Arends pa e donutsnan riba dia di prensa



Chevrolet flatbed a bolter ariba WVB, un dama a resulta herida











Watty Vos Boulevard - Diahuebs mainta den careda di 10:30 polis a bay panort di rotonde di Cumana o sea ariba Watty Vos Boulevard.

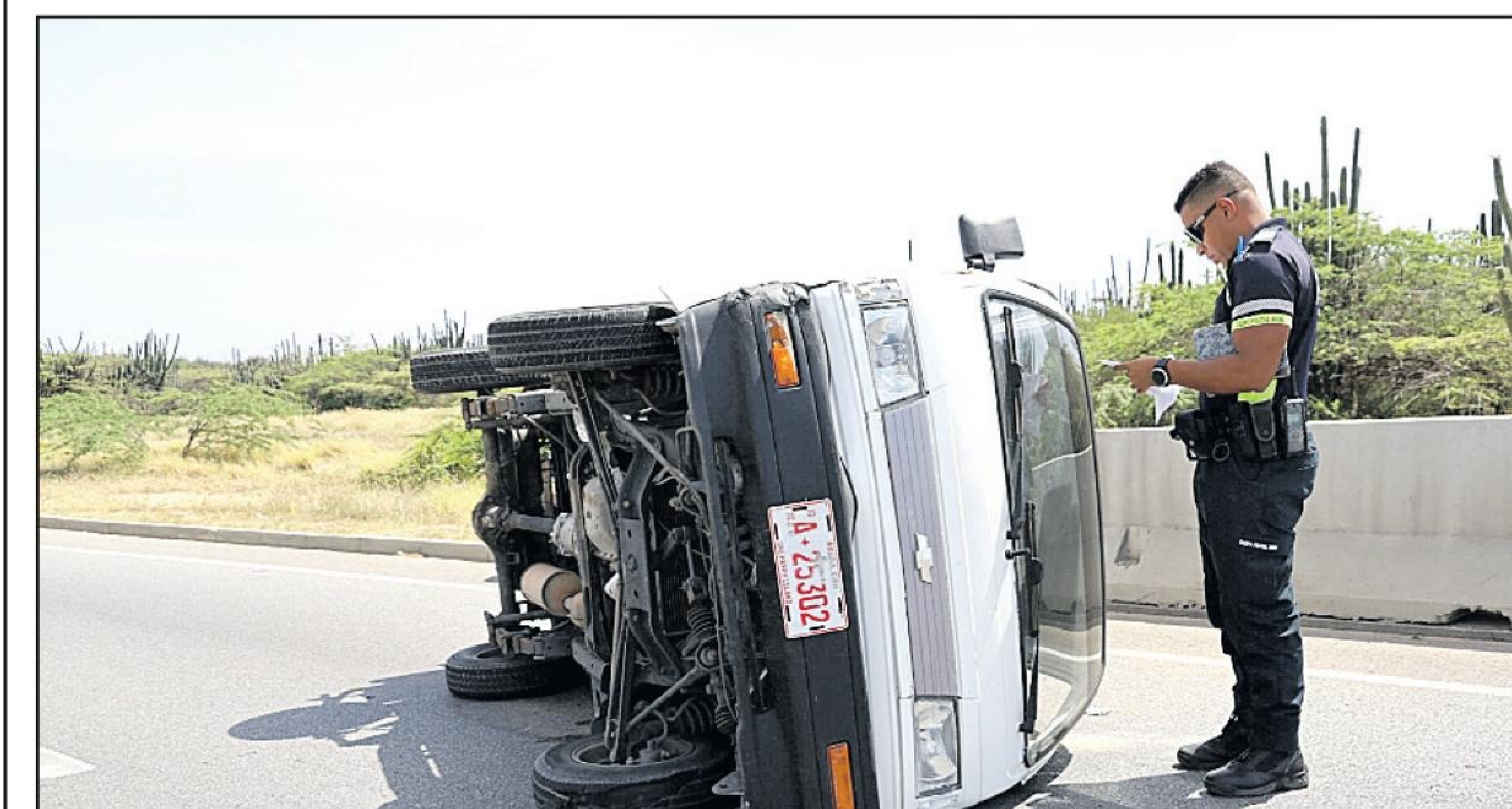
Un patruya di K9 cerca mesora a cera na e sitio y a cuminsa check pa hende herida. Dos persona tawata tawata abordo di un Chevrolet flatbed pickup.

Polis a constata cu e dama den e vehiculo ta herida na su man drechi durante cu e vehiculo a kentel momento cu un tire a rementa.

Esaki a bira e motibo principal cu a pone a auto perde control y bay di banda pa cay ariba su banda rechts.

Ambulance lo mester a wordo avisa pa atende cu su man corta. Rotonde Cumana a wordo cera mesora pa evita trafico pega ariba e caminda.

Polis di trafico a yega pa tuma dato.



Hues a aproba tur peticion di abogado Marisol Lopez Tromp lo wordo interoga den caso penal contra Alvin Howell y Jacqueline van Putten

Awe mainta Alvin Howell (49) y Jacqueline van Putten (61) a presenta dilanti Hues, pa e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra nan.
SOLO DI PUEBLO por a compronde cu despues di un discusion entre abogado mr. Canwood y Fiscal, Hues a dicidi di honra e peticionnan di mr. Canwood cu ta encera cu 6 testigo promer y ayera 2 mas lo wordo interoga. Entre e testigonan ta wordo menciona Marisol Lopez Tromp, kende tabata forma parti di partido POR.

DESFALCO DI MAS CU 200 MIL FLORIN

Hues a informa cu e caso no ta wordo trata sino ta un "regie zitting". Fiscal a acusa Howell y van Putten cu den e periodo di 2017 y 2021, nan lo a haci desfalco di placa di e partido POR. E temporada ey Howell tabata Parlamentario y president di e Stichting mientras cu van Putten tabata e secretaria di e Stichting.

Fiscal ta sospecha cu Howell a haci desfalso di 179.404 florin y haci falsificacion di recibonan. Fiscal a bisa cu ta sospecha van Putten di desfalco di algo mas di 100 mil florin.

Howell a wordo representa pa mr. Canwood mientras cu van Putten a wordo representa pa mr. Arendsz Marchena.

PIDI PA SCUCHA TESTIGO

Abogado mr. Canwood a bisa Hues cu anterior el a pidi pa scucha 6 testigo pero un rato promer cu e caso e tabata papia cu Howell y a bin 2 testigo mas aserca. Pues en total el a bira 8 testigo. Entre nombernan cu a wordo menciona, esun cu a resalta mas tabata Marisol Lopez Tromp. Mr. Canwood a bisa cu tur e testigonan por splica cu no tabatin desfalco y cu Howell a paga personanan pa nan servicio pa cu partido POR. Mr. Canwood a bisa Hues cu awor a pidi tambe pa scucha Marisol Lopez Tromp kende por splica kico tabata e intension di placanan cu a haya pa e Stichting. Segun e abogado, Marisol Lopez Tromp tambe a ricibi placanan y a usa placanan. E kier pa Marisol Lopez Tromp splica con tabata usa placanan y cu no tin nada di desfalco.

Abogado Arendsz Marchena a bisa cu e ta apoya e peticion pa scucha



Marisol Lopez Tromp, kende por splica con e placanan a wordo usa y con van Putten tabata haci su trabaonan.

REACCION FISCAL

Fiscal ta haya cu no ta relevante pa scucha Marisol Lopez Tromp pasobra tur e descripcion di Stichting ta riba papel caba.

Fiscal tambe a bisa cu diferente di e testigonan no ta relevante pa scucha. El a bisa cu e lo por bay di acuerdo pa scucha 4 di e testigonan y pa laga Landsrecherche interoga nan.

REACCION DI ABOGADO

Abogado Canwood ta contra e proposicion di Fiscal pa laga Landsrecherche interoga e testigonan. El a cuestiona e forma di interogacion di Landsrecherche y a bisa Hues cu e kier pa Hues Comisario haci e interogacion. E abogado a para riba pa scucha Marisol Lopez Tromp pasobra e tabata ricibi placanan y e por splica esaki.

E abogado tambe a mustra cu el a bay haci investigacion cu Landsrecherche a keda sin haci. El a haya copia di whatsapp entre Howell y un periodista B. pa demostra cu no tabatin nada di desfalco. Tambe e abogado a bisa cu el a haya copia di accountant di POR.

DECISION HUES

Hues a pospone e caso un rato pa bay pensa y a bolbe pa tuma decision. Hues a dicidi cu pa otro siman mas laat Diahuebs , mr. Canwood mester entrega tur e documentonan cu e abogado a bisa cu e tin. Hues a aproba tur peticion. Tur lo wordo interoga door di Hues Comisario.

Desde 1 di September encuesta "Duna bo opinion" digitalisa

Hospital di Aruba ta conta cu bo opinion na final di bo estadia







Desde 1 di September 2022 Horacio Oduber Hospital (HOH) ta start bek cu su encuesta ya conoci "Duna bo opinion" pero den un bachi moderno, esta completamente digital. Antes e encuesta aki tabata uno manual y desde awe tur pashent cu ta interna den HOH ta haya e oportunidad pa duna nan opinion di forma digital via un tablet na final di nan estadia. Un paso den direccion moderno, eficiente, rapido y anonimo. Durante un session di informacion a lansa e producto final pa e hefenan di cuido riba piso unda nan a ricibi splicacion amplio di e lista di pregunta, e proceso di rapport, nan por a mira e encuesta, ricibi instruccion y mas. Y na final a otorga na cada uno e tablet di nan departamento pa asina e pashentnan riba nan piso por yena e encuesta na final di nan estadia.

"A sinta cu stakeholders interno pa asina tin un lista di pregunta "up-to-date" cu e enfoke pa Hospital y su dunadonan di cuido sa pa medio di e encuesta aki e experiencia completo di pashent desde admision te na su salida. Mirando cu HOH ta brinda cuido na comunidad di Aruba y tambe na turista e encuesta lo ta obtenibel den cuater lenguahe esta Papiamento, Ingles, Spaño y Hulandes", asina Charlaine Huntington di departamento di comunicacion a splica. E lista di pregunta no lo tuma mas di 5 minuut di bo tempo y ta reparti den seccion di admision, experiencia cu enfermero, dokter di piso y tambe specialista. Tambe por duna opinion riba experiencia general y tin espacio pa comentario.

"E resultado lo mustrami con e departamento ta trahando pa cu e cuido di e pashent, paso dia aden y dia afo nos enfoke ta pa drecha e calidad di cuido", asina Marloes van Kouwen, hefe di departamento di cuido A2 ta conta nos. E departamentonan di cuido cu ta forma parti di e prome fase di Duna bo Opinion ta A2, A3, A4, B3, B4, Pediatria y Maternidad.
Na final di estadia di cada pashent un colega enfermero lo hiba e tablet pa e pashent unda despues di un introduccion cortico e pashent por yena su opinion trankil y di forma anonimo prome cu e bay cas. Mensualmente e hefenan di cuido riba piso lo ricibi e rapport di nan departamento concerni y asina por introduci cambio unda ta necesario pa asina banda di e salud cu ta prioridad di HOH nos mehora e servicio, experiencia, hospitalidad y mucho mas pe pashent.

Daisy van der Biezen, hefe di departamento di Pediatria ta indica cu "mayornan lo yena e encuesta pa e muchanan cual lo yuda nan mehora e servicio riba departamento y alabes mi ta contento cu e ta bira digital cual ta un avance pa HOH".

Danki na e team completo cu a traha riba e proyecto aki pa haci'e realidad cu awe nos por bay LIVE cu e encuesta digital di HOH. Alabes kier recorda tur pashent



cu e ta completamente anonimo, pues no duda y na final di bo estadia tuma algun minuut di bo tempo y duna nos bo opinion paso e ta conta y ta importante pa nos na HOH!



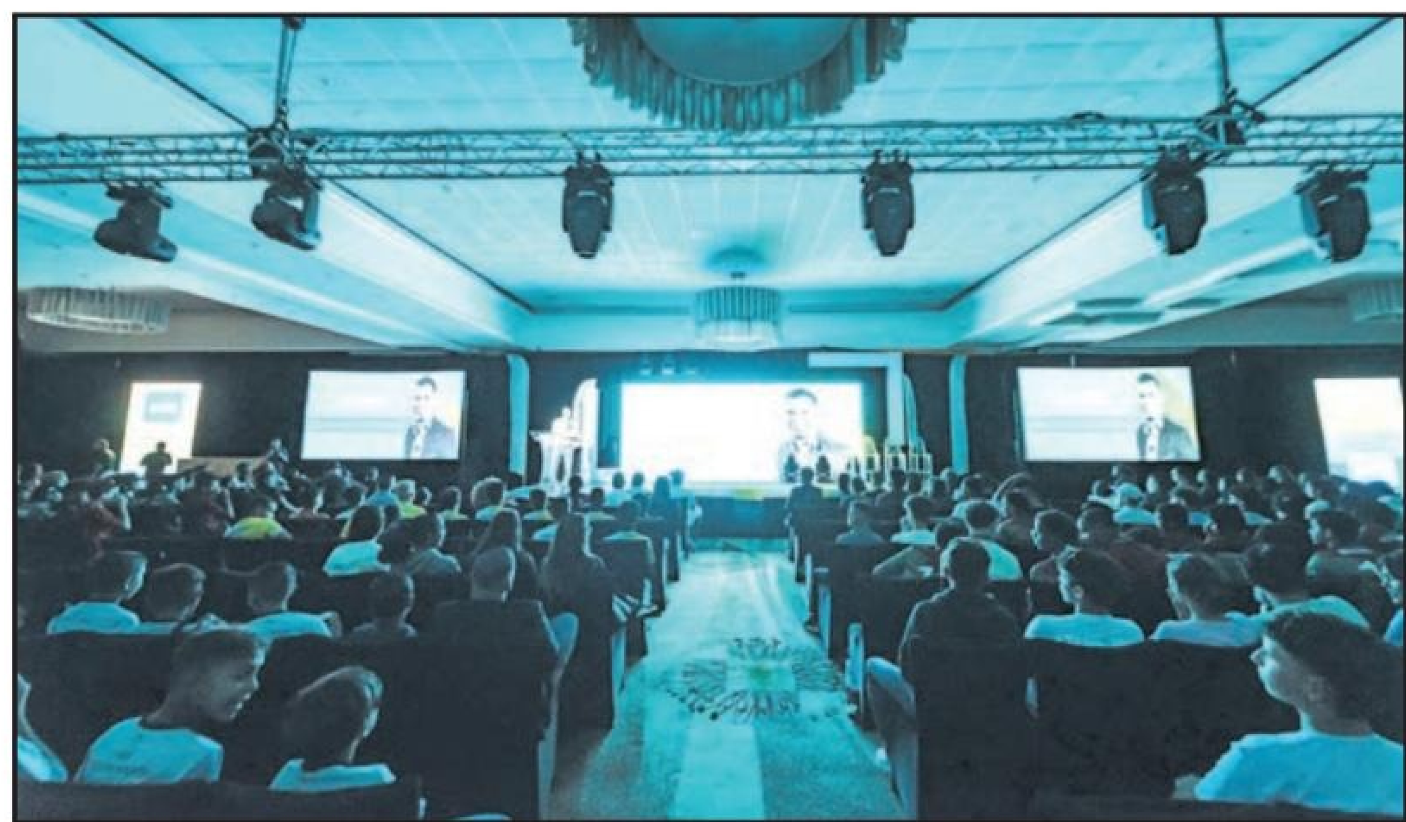
ATIA a yuda motiva nos atletanan hoben













(29 augustus 2022) – Como parti di e programa di e conferencia LIDERA, organisa pa Aruba T rade & Industry Association (ATIA), rond di 450 atleta hoben di Aruba a atende diabierna ultimo un sesion di motivacion duna pa e orador internacional Trent Shelton. E evento a conta tambe cu figuranan destaca di deporte local, cu a comparti na experiencia y lesnan den ballroom di Marriott Aruba Resort & Stellaris Casino. Pa ATIA, esaki tabata un oportunidad excelente pa aporta na un desaroyo integral di e nos deportistanan, y hunto cu ne, di e futuro lidernan di nos comunidad.

Den cooperacion cu diferente asociacion y ekipo di deporte local, ATIA a logra brinda un oportunidad cu sin duda e hobennan lo keda recorda. Ta di remarca cu un encuentro, di e magnitud aki y cu hobennan di entre 14 pa 20 aña, ta algo sin precedencia na e isla.
Despues di a yama tur presente bon bini, director di ATIA, Herrick Henriquez a duna palabra na Minister di Deporte, Endy Croes kende a gradici e organisacion pa haci e evento posibel reconociendo cu actividad asina caminda ta stimula e hoben su pasion pa alcansa metanan, ta mes importante cu e entrenamento fisico.

Shelton, kende su mes ta un ex-hungado profesional di futbol Mericano, a pone su mes disponibel y tabata masha entusiasma di por a papia cu e atletanan hoben. Durante mas di un ora, el a conta di e retonan cu e mes a afronta, kico ta loke a funciona p'e y principalmente a motiva nan pa nunca stop di persigui nan meta. Muchanan sinta den e sala a mustra hopi atento na e loke Shelton a trece dilanti y a haci preguntanan al caso.
Den e panel cu tambe a hiba palabra durante e sesion, tabatin Devah Leenheer, Jordy Groters, Elliott Loonstra y Nicole Hoevertsz. Nan storianan personal di trabou duro y exito a yuda e muchanan relata na e esfuerzo cu ta necesario, pero tambe cu nan soño por bira realidad. Asistentenan tambe por a interactua cu Sarah Quita Offringa, Tarianna Doornkamp, Deaxo Croes y Chadwick Tromp.
Sin duda algun tabata un atardi for di cual e muchanan a bay cu hermentnan cu lo ta masha util den deporte, pero tambe den aspecto profesional y personal. E impacto tabata notabel te hasta pa e mayornan cu posterior na e evento a expresa di a nota e entusiasmo cu e muchanan a keda cu ne. Pa cu esey a elogia ATIA su iniciativa y ta spera cu tipo di evento por ripiti.

ATIA ta gradici Aruba Bank, Setar y Lotto pa Deporte pa haci e evento posibel. ATIA kier a yama un danki tambe na tur cu, di un manera of otro, a aporta; en particular na e organisacionnan deportivo di nos isla cu a atende e invitacion.



Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP):

Instructornan di Landamento Escolar awor cu contrato pa largo tempo y mas claridad pa nan trabou y futuro

Diaranson tawata un dia historico pa e instructornan di landamento escolar. Como cu 19 instructor porfin a firma un contrato pa duracion largo, esta e proximo 5 añanan nos dilanti. Tawata den e auditorio na John F. Kennedy unda cu e 19 instructornan a firma nan combenio cu Gobierno di Aruba pa asina nan por habri e aña escolar cu un trankilidad mental pa por sigui siña nos muchanan con pa landa.



Minister Endy Croes a haci entrega di e contratonan na cada un instructor y bo por a nota e alegria den cara di cada uno di nan. E instructornan aki a percura pa aña pasa alrededor di 1000 (mil) mucha siña landa y haya sea Zwemdiploma A o B durante e examen di Landamento Escolar y sigur tabata un previlegio pa mi por tawata presente yamanan pabien na e momento aki, como cu landamento escolar ta un Proyecto andando pa casi 30 aña y ta awor un contrato asina largo den tempo ta wordo concretisa. For di Gabinete Wever Croes 1, hunto cu mas parlamentario nos a bini ta bringa pa esaki y ta cu gozo nos por a mira e resultado awe.



Un danki tambe na directie Onderwijs y henter nan team excepcional. Na SIMAR cu a para cu e instructornan tur momento, y na Gabinete Wever Croes 2, en especial Minister Endy Croes cu e logro aki. Pero tambe un danki na e instructornan mes, cu a persevera tur tempo y a carga pasenshi pa esaki. Ainda mi ta corda cu ya desde 17 di November 2020 nan respresentantenan tabata den un encuentro publico aki den Parlamento pa bin presenta nan preocupacion pa loke ta trata nan situacion laboral y pa pidi Parlamento pa intermediacion pa nan por haya claridad. E tempo ey nos a haci tur e puntonan conoci na den un reunion cu Minister Lampe den Comision Fiho di Enseñansa y a urgi Minister Lampe pa e presenta su plan concreto pa loke ta trata Landamento Escolar y duna e claridad necesario na e grupo en cuestion. Adicionalmente durante Presupuesto Supletorio nos fraccion a urgi na Minister President pa DRH percura pa e consehonan necesario cu ta pendiente pa loke ta trata nan rechtspositie y contractnan di e instructornan.

Awe despues di un caminda largo, nos por a felicita cada un, y mira cu nos mes wowonan e alegria riba cada uno su cara di por a firma un contrato pa largo tempo cu ta duna mas claridad pa nan trabou y nan futuro pa por sigui educa nos muchanan con pa landa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Riba Dia di Prensa:
GOBIERNO DI ARUBA A DEDICA E DIA AKI NA SEÑOR HILARIO DONCKER

"Hilario, abo semper ta busca e otro banda di medaya, semper bo ta busca e berdad y no ta publica un banda so"

ORANJESTAD- Dia 1 di September, mundo ta celebra Dia di Prensa. E aña aki, Gobierno di Aruba a tuma e decision pa dedica e dia special aki na señor Hilario Doncker kende, durante 24 aña ta trece informacion pa nos comunidad.

Diahuebs 1 di september, despues cu Minister di Finansa Xiomara Maduro a anuncia cu pa prome biaha den 15 aña Presupuesto di nos pais a wordo entrega na tempo, esnan presente, especialmente señor Hilario Doncker a wordo sorpresa cu un video di Prome Minister Evelyn Wever-Croes kende a dirigi e siguiente palabranan na señor Doncker.

"Hilario, awe riba Dia di Prensa, mi kier informa bo cu Gobierno di Aruba a tuma e decision cu nos ta dedica e dia di awe cu ta Dia di Prensa, na bo persona.

Pa prome, pa reconoce bo 24 añanan den prensa cu ta hopi tempo, pero mas aun pa e forma cu bo ta desplega bo trabou. Semper bo tey durante e conferencianan di prensa. Nos a conta cu den e sala aki bo tabata tey mas di 200 biaha. Bo ta e periodista cu mas ta acudi na nos conferencianan di prensa.

Hilario, abo semper ta busca e otro banda di medaya, semper bo ta busca e berdad y no ta publica un banda so y esey ta algo cu nos como Gobierno ta aprecia y nos ta reconoce bo p'e.

Mas aun, semper bo ta respetuoso, semper na tempo pero e pasion y amor cu bo tin pa bo San Nicolas ta locual awe mi kier felicita bo y reconoce bo p'e. Mi ta spera cu e reconocemento aki por inspira bo y inspira bo coleganan den prensa pa sigui semper busca e berdad, busca e otro banda di medaya.

Hilario, masha pabien, masha danki p'e 24 añanan aki den prensa pa trece informacion pa comunidad y cu Dios bendiciona bo".





Parlamentario Marco Berlis (MEP):

MARISOL NUNCA TABATA PREOCUPA CU RWZI

Traha video politico pa gana voto pero ta vota contra mantencion y RWZI nobo!



STATEN VAN ARUBA
STEMMING

AGENDAPUNT: 1 Toelichting omtrent de gevolgen van 'Rapport CARMABI'Coral Reefs Baseline Study for Aruba 2019' door de MinAZ, MinTPS en de MinTVS
VERGADERING NO: 16 D.D. 31 januari 2022

MOTIE NO. 2, FRACTIE-MEP-RAIZ

		VOOR	TEGEN
1.	mr. E.G.A. Vrolijk	√	
2.	M.A. Berlis	√	
3.	L.J. Christiaans-Yarzagaray, M.Sc.	√	
4.	D.B. Guedez-Erasmus	√	
5.	A.S.C. Molina	√	
6.	H.W.G. Tevreden, B.Sc.	—	
7.	R.A. Hoek, MA	√	
8.	S.M. Tromp-Lee, B.Ec.	√	
9.	dr. A. Vallejo	√	
10.	mr. G.L. Croes		√
11.	mr. drs. A.L. Dowers	—	
12.	mr. M.G. Eman	—	
13.	ing. M.E. de Meza		√
14.	mr. dr. R.R. Santos do Nascimento		√
15.	O.B. Sevinger	—	
16.	drs. M.G. Wyatt-Ras		√
17.	R.M.J. Raymond	√	
18.	R.A. Kamperveen	√	
19.	A.A. Gunn		√
20.	drs. M.J. Lopez-Tromp		√
21.	M.J. Mansur	√	
	UITSLAG STEMMING	VOOR: 11	TEGEN: 6

HOOFDELIJKE STEMMING: Met 11 stemmen voor en 6 stemmen tegen wordt motie 2 aanvaard.

Diamars anochi mi a keda completamente babuca despues cu mi a wak un video di Marisol Lopez Tromp cu ta circulando riba Facebook. Den e video aki Marisol ta papia di e condicion di Bubali Plas y RWZI. E ta menciona con preocupa e ta pa e coralnan, beachnan, turista, localnan y lo demas. E ta menciona cu mester di upgrade, mantene y mehora RWZI mientras cu tin un musica di suspenso ta toca den background. Hopi bunita e video ta, pero e contenido no ta refleha ni pa un seconde loke fraccion di MAS ta para pe. Y ta netamente esaki ta e motibo di e articulo aki, pasobra como representantenan di pueblo nos mester ta critico pero sigur no gañado ni manipulado. Specialmente ora cu fraccion di MAS su accionan di pasado recien ta grita totalmente opuesto di e contenido di practicamente henter e video publica.

• Durante di e reunion publico di Carmabi 31 di Januari 2022 mi a presenta un mocion den Parlamento den cual a urgi coleganan pa aproba lo siguiente; 1- Pa urgi gobierno bin cu un meerjarenplan structural di mantencion pa tur tres planta di RWZI, specialmente esun di Bubali Plas. 2- Pa aloca fondonan necesario den begroting pa asina por realisa e inversionan necesario pa mantene structuralmente tur tres planta di RWZI. Marisol y sra. Gunn a vota contra di esaki, y awor kier pretende di kier salvaguardia Aruba di e situacion na RWZI. Esaki nos ta yama hipocrecia maximo!

• Marisol: “Minister President a sconde rapport pa Parlamento y pa pueblo.” Esaki tampoco ta berdad. Como Parlamentario y representante di pueblo ma bay den sala di Parlamento cerca director di DNM cu a bisami cu e personalmente a duna ex-minister Marisol un presentacion di e draft di Carmabi Rapport den su oficina! Kiermen, Marisol tabata sa di e rapport, no a actua ni haci nada (atrobe) cu e situacion alaramante di RWZI, y despues kier grita den Parlamento cu a sconde rapport p'e mientras e a wak e prome cu nos tur! Ademas, e rapport di DNM a conseha gobierno den punto 5.3: “Gefaseerd publicatie van de Carmabi Rapport aan publiek”. Esaki a sosode asina mes! Atrobe Marisol kier a hunga un wega politico y bisa cu gobierno ta sconde rapport pa pueblo! Esaki nos ta yama un comportacion bergonsoso y gañamento.com.

• Tempo Marisol tabata den Parlamento den constelacion di AVP, nunca a worry cu RWZI pa hopi aña. A inverti 1 miyon so den 8 aña. Awor Gobierno a laga traha rapport Carmabi, ta siguiendo conseho di expertonan y ta invertiendo miyones. Ki Marisol a haci ora e tabata por? Nada! Marisol a aproba e presupuestonan desastroso y e djodjomento di AVP den gobierno. Ta 60 miyon so tabata tin mester pa cumpra un planta nobo pa RWZI, pero Marisol y AVP nunca a wak e planta di RWZI como un prioridad. Awor cu Rapport Carmabi a bin, e ta preocupa! Increibel! Ainda tin hopi mas prueba di e gañamento constante di Marisol, pero pa aworaki nos ta lag'e te akinan pa pueblo mes husga. Adhunto tur documento pa pueblo por wak tur e pruebanan!

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE A RECONOCE SR. RICARDO 'CADO' KOCK COMO BALUARTE DEPORTIVO 2021

Oranjestad: Un otro persona cu a ricibi e reconocemento di Baluarte Deportivo ta Sr. Ricardo 'Cado' Kock cu sigur no ta desconoci den e mundo di drag race na Aruba. For di aña 1982 sr. Kock ta 'driver' di Big Joe Racing Team. E nomber di 'Big Joe' cu su 'driver' Ricardo 'Cado' Kock ta na honor di sr. Jose Maria 'Joe' Kock (Q.E.P.D.) cu ta hopi conoci den e mundo di drag na Aruba y Caribe. Tempo sr. Jose Maria tabata na bida, tur hende tabata yam'e 'Big Joe', pasobra e tabata un persona hopi grandi di estatura como tambe den su forma di ta. For di aki a nace e nomber di e racing team. Big Joe Racing Team su prome auto tabata un Chevy Nova cu a wordo cumpra 24 di februari 1982.



E Chevy Nova a haya e nomber di 'Mr. Big Joe'. E prome careda cu Big Joe Racing Team a participa aden tabata durante apertura di e Pista di Palo Marga na aña 1983 dia di aña di La Reina.



Na aña 1985 'Mr Big Joe' cu su 'driver' Ricardo 'Cado' Kock a sa di saca cara di Aruba den grandi ora a conkista e titulo maximo di e prome careda internacional di 'Pan American Race of Champs' na Aruba. Por cierto e Chevy Nova aki ta activo te cu dia di awe y ta hopi popular y gusta cerca e gran fanaticada di drag race aki na Aruba.

Na november 1989, e 'transmission' di e auto a explota y aki ta caminda cu Big Joe a keda for di careda pa un periodo di casi 1 aña. Big Joe racing team cu su 'driver' Cado Kock a sa di conkista varios titulo durante di tur su añanan di existencia y tur esaki danki na un grupo grandi cu semper a para tras di e ekipo completo. Awendia Big Joe Racing Team ta un di e ekiponan di mas grandi y admira di Aruba.



Premio Excelencia den Deporte y Minister Endy Croes ta felicita sr. Ricardo 'Cado' Kock cu reconocemento Baluarte Deportivo 2021 danki pe dedicacion amor y aporte den e deporte di drag racing.

Dia 1 di september Minister di Finansa Xiomara Maduro a entrega Presupuesto 2023 na Parlamento di Aruba

Cumpliendo cu e responsabilidad constitucional di entrega Presupuesto na tempo













Diahuebs mainta 1 di september, Minister di Finansa y Cultura Sra. Xiomara Maduro tabata na Parlamento di Aruba pa asina entrega Presupuesto 2023 na Presidente di Parlamento Sr. Edgar Vrolijk den presencia di Griffier Sr. Herman Hek. E mandatario encarga cu finansa publico a trece dilanti cu ta un dia special como Minister di Finansa cumpli cu e responsabilidad prescirbi den nos Constitucion pa entrega Presupuesto 2023 di Pais Aruba na tempo, esta riba 1 di september di e aña previo. E presupuesto a wordo entrega den forma digital na Presidente di Parlamento Sr. Edgar Vrolijk. Ademas di cumpli cu e deber como mandatario encarga cu finansa, ta duna Parlamento e tempo necesario pa por studia e presupuesto y bay pa su debate. Cu e cambio di aña, Pais Aruba lo por drenta aña 2023 cu su presupuesto na ordo.

Minister Xiomara Maduro ta trece dilanti cu esaki ta un trabao di ekipo pa cual e ta gradici di curazon Departamento di Finansa, Departamento di Legislacion, demas departamento, colega ministernan di Gabinete Wever-Croes II, coordinadornan di presupuesto di cada ministerio, y tur hende cu a contribui pa por logra e dia special aki. Awe dia 1 di september, despues di 15 aña, Gobierno di Aruba ta cumpli atrobe conforme nos Constitucion.

Presupuesto 2023 tin un entrada di 1532 miyon florin, gasto di 1557 miyon florin, un necesidad financiero di 1414 miyon florin y un deficit financiero di 25 miyon florin, cual ta 0.4% di nos GDP. Durante un conferencia di prensa Minister a splica den detaye pa locual ta e Presupuesto 2023. E mandatario a haci un apelacion na Presidente di Parlamento Sr. Vrolijk pa inicia e proceso di tratamento di Presupuesto 2023.

Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Nos instructornan di landamento porfin a mira adelanto

Desde oktober 2020 mi a bin ta pidi atencion pa nos Instructornan di Landamento







Desde dia 7 di oktober 2020 cu mi reuni cu 2 representante di e grupo di Instructornan di Landamento mi a bin ta pidi atencion di Gobierno pa e grupo meta aki. Nan a acerca mi persona e tempo ey pa plantia nan preocupacion y alabes duna splicacion di e situacion cu nan tabata aden. Tabata trata di un grupo di alrededor di 20 trahador cu desde 2 di september 2020 tabata bibando den insiguridad y a acerca mi como Parlamentario pa yudanan haya claridad y transparencia for di Gobierno.

Durante e reunion aki diferente punto a keda trata e.o.,: nan rechtspositie (contract, nombracion fiho, plan nobo/ losse uurtjes, salario), 'bezuinigingsronde' di gobierno, Programa Landamento Escolar: diferente investigacion y intencion pa cambio di maneho di parti di e ex-minister di Enseñansa sr. Lampe. A base di e reunion aki y tur documento ricibi for di e tempo ey mi a para pa e grupo aki y pa e Proyecto Landamento Escolar. Un Proyecto cu a demostra di ta necesario y cu pa sigur 30 aña a keda realisa exitosamente. Un proyecto cu ta asina importante mirando cu nos ta un isla, rondona pa lamanan blauw bunita y caminda nos mester percura pa tur mucha por sa defende nan mes den lama of pool.

Na su salida como Minister ainda sr. Lampe a crea un situacion hopi fastioso pa cu e salario di e Instructornan di Landamento y no a percura pa e fondonan necesario pa e proyecto por a inicia na comienso di e aña escolar 2021-2022. Algo cu mi a lamenta masha hopi mes. Un di e prome puntonan cu mi a trata cu Minister Endy Croes ora el a bira minister tabata e situacion di e Instructornan di Landamento y e necesidad pa percura pa e lesnan por start pa e aña escolar cu a pasa y tambe encuanto di nan rechtspositie. Awe 31 di augustus 2022 nos por mira un adelanto pa loke ta trata nan rechtspositie. Awe 19 instructor a firma un contract pa 5 aña caminda ta dunanan mas seguridad, nan a firma y ricibi un copia di dicho contract (desde 2009 nan no a haya un contract) y sigur awor lo tin menos preocupacion cada aña cu scol ta bay sera pa loke ta trata nan trabou. Mi ta desea un pabien na cada un di nan.

Finalisando mi ta tin cu bisa cu mi ta contento cu Minister Endy Croes a sa di logra esaki, mescos cu a logra habri e programa na inicio di aña escolar 2021-2022, den un corto tempo. Dunando asina atencion na un grupo cu pa hopi aña a keda neglisha y cu a pasa den diferente incertidumbre.

Un grupo cu tin na nan encargo un tarea asina importante y necesario. Pabien un biaha mas na cada instructor cu a keda lucha pa nan derecho pero mas cu tur cu ta pone e siguridad di nos muchanan como un prioridad.

Aruba Bank ta gradici prensa pa bon trabou

Ta celebra Dia di Prensa ariba Monforte















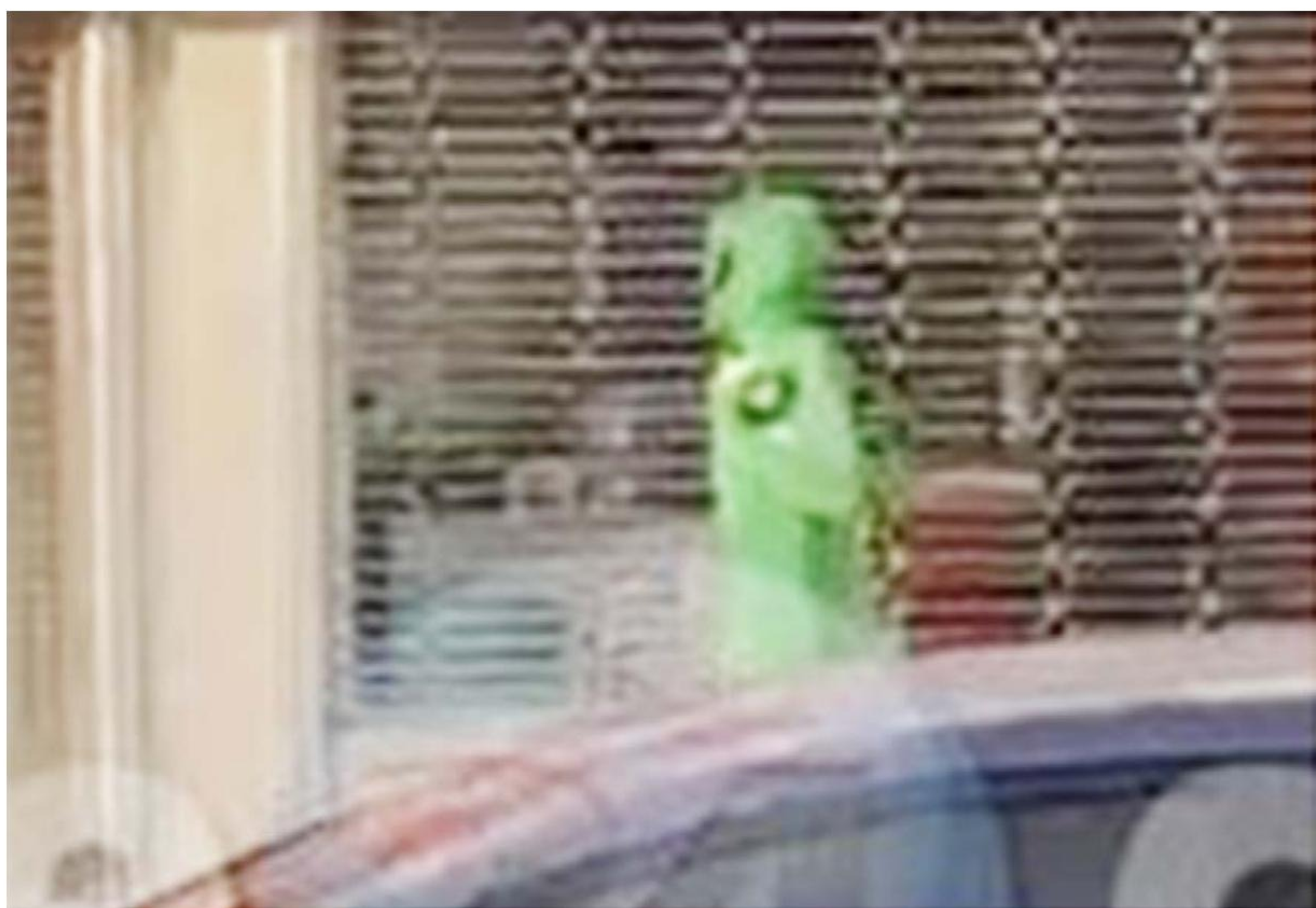
Diahuebs, 1 september, 2022— Durante di e celebracion anual di Dia di Prensa, dia 1 di september, Aruba Bank, manera ta custumber, a organisa un evento special pa tur miembro di prensa.

Durante di e ocasion, Director General y Presidente di Hunta di Directiva di Aruba Bank, Els Avontuur, a yama tur presente un caluroso bonbini y a felicitanan ariba nan dia. Alavez a a gradici prensa pa e trabou valioso di informa y educa nos comunidad obhetivamente.

Durante di e atardi dushi, representantenan di banco y medionan a disfruta cu un paseo ariba Montforte Cruise y a relaha y combersa.

Di parti di e ekipo completo di Aruba Bank ta desea tur medio di prensa local un feliz dia di prensa cu nan por sigui eherce nan trabou na un manera integro, responsabel, y obhetivo. Masha pabien!

Algo nobo na Aruba ademas di adictonan ambulante awor hasta Marcianonan Ambulante nos a haya, wak pa'bo mes



Diaranson atardi un di nos colaboradornan a capta e imagennan akinfor di Havenstraat unda por mira un persona disfraza na un loke nos por yama marciano y cu tabata coba den bari di sushi y despues a sigui cana bay pabao.

Polis a bay hiba persona cu problema di salud mental pa haya medicamento na hospital



Diaranson merdia a drenta informe di cu tin un persona cu tin problema di salud mental fuera di control na Sero Patrishi, mesora a dirigi un patruya hunto cu evehiculo di transporte pa asina por hiba e persona aki haya su medicamento.

Na yegada di e patruya e persona tabata un poco agita pero asina mes polis a logra hib'e hospital pa ricibi su medicamento y atencion necesario.

BUSHI DI LAMA SPINA LARGO: no ta duna problema, pero ta den problema





Desde februari 2022 tabatin informacion di extincion di bushi di lama di spina largo (Diadema) den varios isla di Caribe, incluyendo St. Eustatius, St. Maarten, Saba y Corsou. Autoridad di Area Protegi Marino di Caribe Hulandes ta preocupa cu e eventonan aki por refleha morto masivo di bushi di lama cu a tuma luga den e decada di 1980 y cu a caba casi por completo cu e poblacionnan di bushi di lama di spina largo di Caribe. Un edicion nobo di Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) boletin digital gratis Bionews a hala atencion na e estado actual di extincion, loke ta haciendo pa restaura e poblacionnan aki y loke abo por haci pa yuda.



Importancia pa rif di coral

Bushi di lama di spina largo ta hunga un papel fundamental den mantene rif di coral saludabel, loke ta esencial pa proteccion di costa y un fuente di ingreso crucial pa e hendenan den Caribe Hulandes, ya cu nan ta un magnet pa turismo. Bushi di lama di spina largo ta yuda mantene e ekilibrio delicado dentro di rif door di come e alganan, di cua su sobreabundancia por daña e coralnan.

Enfermedad den henter Caribe

Memey di decada di 1980 un enfermedad a extende su mes pa Caribe y a caba cu casi henter e poblacion di bushi di lama. Memey di febrero di 2022, a cuminsa core informacion tocante evento nobo di extincion masivo den region Caribe. E informenan desde Caribe Hulandes a yega pa prome biaha dia 14 di maart desde e isla di Sint Eustatius. Lihe a sigui e informacionnan di sobra islanan Hulandes di bou di biento di Saba y St. Maarten. Na Corsou e prome casonan di bushi di lama malo a keda raporta den cuminsamento di luna di juni. Dos siman despues mas di 90% di e populacion contempla a disparce.

Tayer di diadema

Den luna di abril, DCNA, hunto cu University of Applied Sciences Van Hall Larenstein (VHL) a organisa un tayer di restauracion di Diadema. E tayer aki a brinda e investigadonan y manager di autoridad di parke un vision integral di e situacion general di bushi di lama Diadema den Caribe, incluyendo e eventonan actual di extincion y tecnica di restauracion.

Bo por yuda

Ciudadanonan y turistanan tambe por yuda rastrea salud di bushi di lama den Caribe agregando su observacionnan di bushi di lama sano, malo of morto. E informenan ta yuda e managernan di autoridad di parke determinar e causanan y traha riba acercamento di restauracion. Por informa loke bo mira bishitando e sitio web di AGRRA (https://www.agrra.org/sea-urchin-die-off/) of door di tuma contacto cu bo Organisacion di Maneho di Parke local.

Otro conseho pa evita plama e enfermedad:

- Laba e ekipo di buceo den hopi awa dushi y lag'e seca den solo.
- Sambuya na luga limpi no infecta prome cu na sitio infecta (conoci)
- No trapa riba nan ni (re) move nan: Bibo of morto

Haya sa mas

Pa obtene mas informacion tocante e estado actual, loke ta haciendo pa restaura e poblacionnan aki y loke por haci pa yuda, lesa e ultima edicion di DCNA di su boletin digital grats Bionews disponibel den https://dcnanature.org/news/.

E boletin BioNews di DCNA ta amablemente financia pa Ministerio di Agricultura, Naturalesa y Calidad Alimentario (LNV) y e actividadnan di DCNA pa Loteria di Codigo Postal Hulandes

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Sin libertad di prensa, no tin libertad







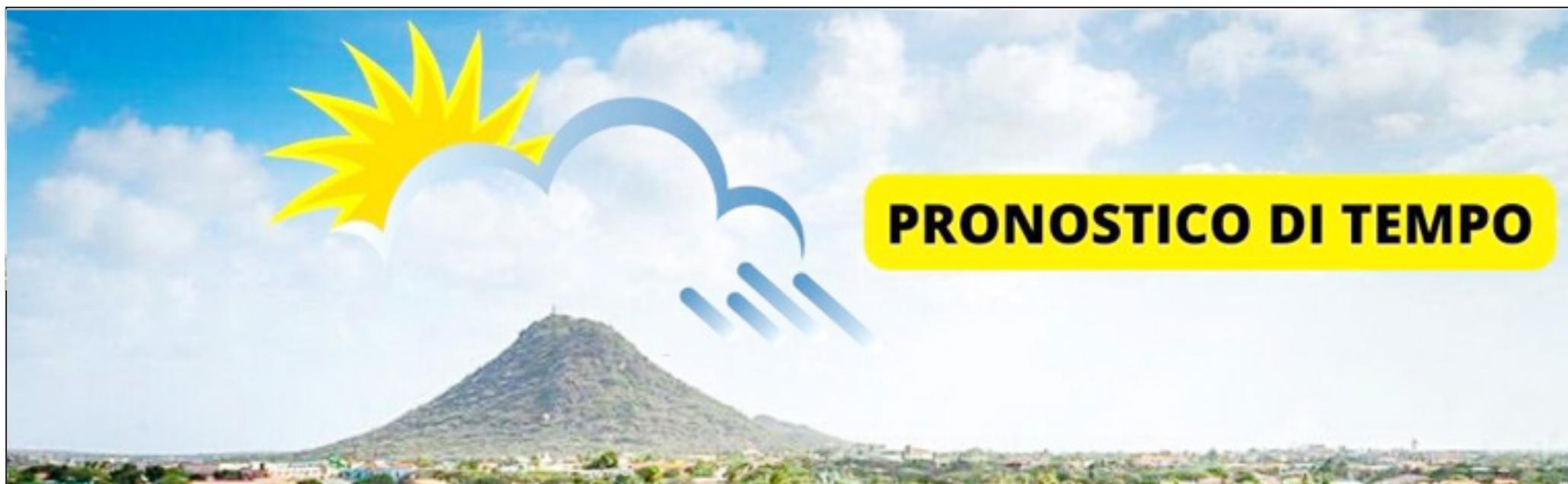




September 1 Aruba ta celebra dia di prensa. Ta un dia sigur pa nos reflexiona riba e rol importante y esencial cu prensa tin den democracia di nos pais. Mi ta cuminsa na felicita y gradici tur esnan cu ta traha den prensa. Danki pa boso esfuerso y dedicacion continuo den boso rol pa fortifica democracia y informa nos comunidad. E ta importante pa prensa por ehecuta su trabou na un manera independiente na beneficio di pueblo di Aruba. Un di e pilarnan ancra den nos estado di derecho.

Libertad di expresion ta un derecho fundamental y ta trece responsabilidadnan cu ne pa duna informacion corecto y berdadero na nos comunidad. Ban protehe e libertad di expresion aki y aplica e derecho aki na un forma responsabel. Ban fortifica e colaboracion entre prensa, gobierno y tur su departamentonan. Nos mester mira y trata prensa como un partner pa yuda Aruba progresa.

Danki pa informa, educa y entretene nos comunidad.



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 02 DI SEPTEMBER 2022, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN
AWACERO PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 36 PA 40 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:50 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:29 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DEBI UN ATMOSFERA STABIEL Y HUMEDAD RELATIVAMENTE
ABOU NO TA SPERA AWACERO DI IMPORTANCIA DURANTE
PROXIMO 24 ORA Y WEER GENERALMENTE SECO LO DOMINA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
UN AREA DI PRECION ABOU DEN ATLANTICO SUBTROPICAL
CENTRAL A BIRA DEPRECION TROPICAL NR. 5. E SISTEMA
AKI A SIGUI CRECE Y AWOR TA TORMENTA TROPICAL
DANIELLE. DANIELLE TA MOVE HOPI SLOW DEN DIRECCION
OOST Y NO TA UN PELIGER PA AREA DI CARIBE.

UN AREA DI PRECION ABOU DEN ATLANTICO CENTRAL TROPICAL
TIN UN CHANCE MEDIO GRANDI DI SIGUI DESAROYA DEN PROXIMO
2 TE 5 DIA Y BIRA UN CICLON TROPICAL. ESAKI MIENTRAS E
TA MOVE GENERALMENTE WEST-NOORDWEST DEN AWANAN DI
ATLANTICO CENTRAL TROPICAL.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 28 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA
TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 34 / 28

Association of the consular Corps Aruba ACCA ta conoce un board nobo pa e periodo 2022-2026.

Directiva ACCA 2022-2026

ACCA ta un asosiacion establecі na Aruba desde aña 2001, e asosiacion ta conta cu 31 consul di diferente pais di mundo.

ACCA a tene diasabra ultimo nan reunion general, durante e reunion aki ACCA a elegi nan Board nobo pa e periodo 2022-2026.

E proceso di votacion a wordo haci cu participacion di e miembronan di cada pais durante un reunion virtual y presencial, e reunion aki a tuma lugar na e consulado di Republica Dominicana na Aruba cual lo sirbi tambe como e sede nobo di ACCA.

E board nobo di ACCA ta conta consisti di e siguiente Consulnan:

Sr. Pedro Ventura, Consul General di República Dominicana a keda nombra como President di e Board.

Sr. Carlos Augusto, Consul di Brazil a keda nombra como VicePresident

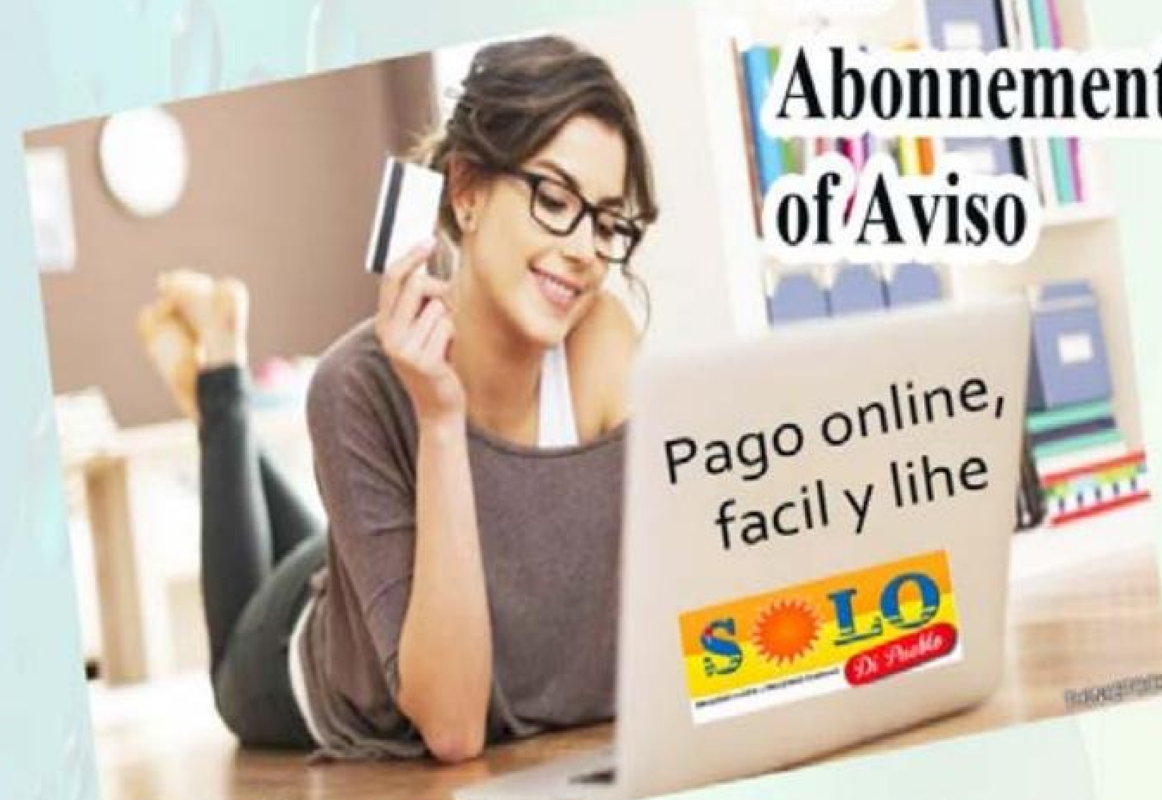
Sra. Mirza Gnecco, Consul general di Colombia na Aruba a keda nombra como Secretaria General

Sra. Cecilia Maria Arendsz, Consul di Costa Rica na Aruba a keda nombra como Tesorero

E Board lo conta cu apoyo di e siguiente consulnan kende lo asumi e rol di Commissioner

Sr. Christian Mongellaz, Consul di Francia, Sra. Magalis Guzman, consul di Ecuador y Sra. Ami Mendez, consul de Filipinas.

ACCA lo enfoca pa fortalece union y cooperacion entre gobierno di cada pais cu e gobierno di Aruba. ACCA ta gradici e board anterior pa nan bon trabou y ta kla pa traha duro na bienestar di un y tur cu ta biba na





5 uso medicinal di e clabo di holo pa salud

E usonan medicinal di e clabo di holo a bin ta probecha for di antiguedad pa promove e bienestar ante cierto enfermedadnan.
E ta un specerij, cu ta bin di e mata conoci como Syzygium aromaticum, tin componentenan cu ta promove e salud metabolico y digestivo.
Si ta bon, su aplicacionnan culinario ta mas extendi rond mundo, tambe a popularisa como remedi natural.
Y ta asina, cu aunke hopi no sa, e ta un fuernte importante di tanino, flavonoide, esterol y otro componentenan cu ta mehora e salud.



Usonan medicinal di clabo di holo cu bo mester conoce
E clabonan di holo a wordo emplea den e mundo gastronomico como ingrediente pa sasona carni, productonan di panaderia of bebida, entre otro.
Ademas hopi a balore pa su cualidadnan aromatico. Sin embargo, awendia nos lo centra riba su propiedadnan medicinal.
Na prome luga, nos tin cu destaca cu ta trata di un poderoso stimulante. E ta wordo emplea pa habri e apetit, elimina e gasnan intestinal y combati algun infeccionnan oral. Hasta su extracto y azetanan ta wordo emplea den e formulacion di algun dentrifico y remedinan di odontologia.
Bo conoce en detaye e usonan medicinal di e clabo di holo? Nos lo repasa esakinan a continuacion.

1. Remedi pa problemanan digestivo
E specerij aki a wordo usa principalmente pa su efectonan na nivel digestivo, mehorando digestion y gas.
Un di e usonan medicinal di e clabo di holo ta mas importante tin di haber cu e sistema digestivo. Debi na su propiedadnan carminativo y antiinflamatorio, e ta faborerce e alivio di e gasnan y indegestion.
Ademas, su extractonan a duna resultadonan positivo den e tratamento di ulcera.
Ingrediente
- 5 clabo di holo
- 1 glas di awa (200 ml)

Preparacion
- Prome, pone un glas di awa herbe.
- Ora cu e alcansa su punto di herbe, agrega e clabonandi holor
- Kita e bebida for di candela y lag'e reposa rond di 10 minuut.
- Una bes cu e tempo aki pasa, filtr'e cu un colado y bebe.
- Tume te cu dos biaha pa dia durante 3 dia sigui.

2. Remedi pa garganta irita
E propiedadnan antimicrobiano di e clabo di holo, por yuda elimina e microorganismonan cu ta incidi den e iritacion di garganta.
Si ta bon, no mester consumi'e su so, e ta efectivo ora cu ta mescl'e cu otro ingredientenan saludabel.
Ingredientes
- 1 telep di clabo di holo mula (5 g)
- 1 cuchara di radijs puro (15 g)
- Honing (15 g)
- Awa lauw (200 ml)



Preparacion
- Combina tur e ingredientenan aki y bashanan den un glas di awa lauw.
- Una bes cu bo obtene e preparacion, bo ta gorgle durante 2 pa 3 minuut.
- Ripiti e remedi aki tur dia te ora cu bo sinti un mehoransa.

3. Remedi pa e salud oral
E pripiedad antimicrobiano di e clabo ta contribui na e mehoracion di e salud oral, e infeccionnan y mal aliento.
Entre e usonan medicinal di e clabo di holo, por haya su aplicacionnan den e salud oral. No solamente e ta contribui na detene e crecemento di e bacterianan cu ta causa enfermedadnan di encia, sinio cu e ta reduci e concentracion di placa y controla como e dolor di djente y halitosis.
Ingrediente
- 2 rama di peterselie
- 3 clabo di holo
- 2 glas di awa (400 ml)

Preparacion
- Na prome luga, herbe e glasnan di awa.
- Una bes cu e yega na su punto di herbemento, agrega e peterselie y e clabonan di holo.
- Reduci e candela y lag'e cushina durante 2 minuut.
- A continuacion, tapa e bebida y spera pa e reposa di 10 pa 15 minuut.
- Finalmente, col'e y realisa enhuage 3 biaha pa dia.

4. Remedi pa cuida e higra
E specerij aki ta contene un substancia activo yama eugenol, cual ta specialmente beneficioso pa e salud hepatico.
Su consumo por contribui den e tratamento di e higra vet y e efectonan cu e stress oxidativo ta causa.
Es mas, e por ta beneficioso contra e cirrosis hepatico.
Ingrediente
- 5 clabo di holo
- 1 glas di awa (200 ml)
- 1 cuchara di honing (15 g)

Preparacion
- Basha e clabonan di holor den un glas di awa herbi.
- Tapa e bebida y lag'e reposa 10 minuut.
- Despues, filtr'e cu un colado y agrega un cuchara di honing.
- Bebe un biaha pa dia, durante 2 siman sigui.

5. Remedi pa tosamento
Clabo ta reforsa e sistema inmune, pa cual ta resulta interesante den epocanan di verkoud y griep.
E ingrediente natural aki tambe ta resulta idoneo pa e tratamento di tosamento y otro problemanan respiratorio.
Su componente ta yuda combati e virus y bacterianan cu ta afecta e salud pulmonar.
Adems, ta yuda refors e sistema inmunitario.
Ingrediente
- 3 clabo di holo
- 1 cub di awa (250 ml)
- Juice di ½ lamunchi
- 1 cuchara di honing (15 g)

Preparacion
- Pa cuminsa, herbe e cup di awa
- Despues, agrega e clabonan di holo, e juice di e lamunchi y honing.
- Lag'e reposa pa 10 minuut y despues beb'e.
- Bebe un cup tur anochi prome cu bo drumi, te ora cue sintomanan reduci.

Precaucion!
Si ta bon, e usonan medicinal di e clabo di holo ta destaca entre e specerijnan, no mester ignora cu ta contraindica den casonan special.
Mester evita den caso di insuficiencia hepatico. Tambe pashentnan cu e malesa di Crohn, mester abstene di tum'e, como tambe muhenan na estado y lactancia.
Den cualkier caso, si bo tin algun duda riba su posibel uso of bo ta tumando remedi, consulta cu bo dokter of farmaceutico pa nan informabo.

Fundacion

Movimento ta Bida



Keda den Movecion tur Dia!

Ta Presenta:



Lugar: Fermin's Bar BQ



Fecha: September 3, 10, 17

Start: 2or di atardi.

(Maximo 32 Hungador, Double Elimination te final)



BIN PRESENCIA E LEGENDARIONAN DEN ACCION!

Workshop Idea

'Time for taxes'

Everything Small Business Owners & Entrepreneurs need to know about filing taxes

ORANJESTAD - Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) kier a invita tur esnan cu tin un negoshi existente of cu ta den proceso pa habri un negoshi pa asisti na su workshop di: 'Time for taxes'.

E workshop lo tuma luga, diamars, dia 6 di september 2022 y ta duna door di Departamento di Impuesto (DIMP).

Algun topiconan:
- Inkomsten y winstbelasting;
- Administratieplicht;
- Aangifteplicht;
- Toepasselijke belastingen, manera BBO, LB and primanan social;
- Kico tur mester tene cuenta cu ne y con pa aplica esaki ora bo tin un negoshi.

E workshop aki ta completamente GRATIS y ta tuma luga na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria na Sun Plaza, di dos piso di 9.00 am pa 12.00 pm.
Pa tur empresario existente of cu ta den proceso pa habri un negoshi y cu kier atende e workshop aki mester registra via e siguiente link:

https://www.eventbrite.nl/e/time-for-taxes-free-workshop-presented-by-dimp-for-business-owners-tickets-408966689377

Si acaso mester di mas informacion por jama nos na telefon #: 521-2440/ 521-2439.
Cupo ta limita, nos ta wardabo!

Abo tin un Idea? Haci bo Idea realidad. Bishita Idea na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, na Sun Plaza di dos piso, y nan lo yud'abo cu tur informacion y guia necesario.







Everything Small Business Owners & Entrepreneurs need to know about filing taxes

FREE WORKSHOP



Date : Tuesday, September 6th,'22
Time : 9:00 am - 12:00 pm
Venue : Department of Economic Affairs, L.G. Smith Blvd # 160, Sun Plaza 2nd floor

Some topics:
- Income & profit taxes
- Administrative duty (administratieplicht)
- Duty to declare (aangifteplicht)
- BBO, LB and social premiums
- And all you need to know about the tax system

✓ Registration is obligatory via Eventbrite

Facilitator: Departamento di Impuesto (DIMP)

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

APRECIO Y GRATITUD TA TERAPIA DI DIOS

Aprecio ta algo bunita cu Dios ta pone den nos,pa nos por demostra un na otro.
Hopi biaha nos ta pensa cu nos forma di demostra aprecio, mester wordo demostra cu un regalo, pero no tin nada mas bunita cu expresion di un curason sincero,

Especialmente nos como mayor mester corda cu nos yui mester wordo aprecia, y nos ta prome persona yama pa haci esey.
Nos mester aprecia nos hobennan pasobra esey ta demostra amor, y tur hende kier ta den un cas caminda aprecio ta wordo demostra na nan.
E problematica di hoben ta bay rond henter mundo, pero abo como mayor mester duna aprecio na henter bo famia.
Hopi biaha nos ta busca ayudo di dokter y psycologo pa nos yiu, pero ta ta un simpel aprecio e mucha mester cu ta sali directamente for di curazon di su tata.

No lubida con Dios Tata a aprecia Hesus despues di e bautiso den riu Jordan , Mateo capitulo 3 ta bisa nos cu e Spirito Santo a baha manera un paloma y keda riba Hesus, y ata un bos for di e cielonan , bisando esaki ta Mi Yiu stima den kende mi tin goso.

No tin nada mas bunita ora un mayor ta papia bon di su yiunan, ora un mayor ta contento cu su yiunan, pasobra kico cu pasa bo yiu ta keda bo yiu, e ta keda bo sanger, nunca e por wordo cambia, pasobra yuinan ta regalo di Dios.

Ningun regalo digital , tampoco piedra precioso no por reemplasa e amor y aprecio di un mayor.

Aprecio di Mayor ta habri cielo riba bida di su yiu, ta duna curashi , y yuda forma karakter, ta aumenta stabilidad den e mucha, pa e crece solido den boluntad di Dios.

Aprecio ta bini di Dios directamente for di cielo, pasobra e diabel no tin apresio, tur locual e por causa ta desprecio, pasobra ora un hoben cay den su man, e tin hopi chens di despresia su propio bida (Juan 10:10)

Hopi biaha bo ta haña cu muchanan ta busca amistad di hende grandi pasobra nan kier siniti nan mes aprecia, y na cas den un bida di violencia domestico, infieldad y inmoralidad, nan no ta ricibi esey.

Aki nos por mira kico ta e balor di Aprecio den Famia.

Mas cu tur cos nos mester ta agradesido na Dios pa tur locual cu E a haci pa nos.
Nos curazon mester ta yena cu gratitud na nos Dios, pa asina nos por expresa gratitud na nos famia, y pa asina un por sostene otro

Duna gradicimento na Señor, pasobra E ta bon, pasobra Su misericordia ta pa semper.

Laga e pas di Cristo goberna den boso bida,Tur locual boso haci, haci boso trabao di curason como pa Señor y no pa hende.
Sabiendo cu ta for di Señor boso lo ricibi e recompensa di e herencia. Ta Señor Cristo Hesus ta Esun cu boso ta sirbi.(Colosensenan 3:23+24)

Gratitud na Dios ta demostra crecemento, madures Spiritual,pasobra nos ta realisa cu Dios ta doño di tur cos, y den tur cos e ta misericordioso, E ta libera, y ta duna oportunidad pa cuminsa di nobo, pasobra E ta pordona tur pica y ta duna bida nobo, cambia nos curason, pa asina nos por gosa di e plenitud di bida.

Laga tur hende realisa cu Aprecio y Gratitud ta un forma di biba cu ta bini solamente di Dios, cu nos mester expresa.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.



FUNDACION PARKE NACIONAL ARUBA TA COMPLETA COMPRA DI UN DI ARUBA SU JOYANAN DI MAS BIEW, "FONTEIN"



Despues di mas cu 180 aña, e area unico aki cu imenso balor natural y cultural lo forma parti di maneho den Parke Nacional Arikok.

ORANJESTAD, ARUBA, 29 AUGUSTUS 2022 - Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) como un fundacion independiente encarga cu e conservacion y maneho di areanan terestial y marino proteha na Aruba, ta anuncia cu nan a keda cla cu e compra di "Fontein", un di e unico areanan na Aruba cu un fuente permanente di awa dushi, haciendo esaki un area importante pa conserva. E compra a keda cla Diabierna, 26 di augustus 2022.

Awo cu "Fontein" ta forma parti di FPNA su areanan protehi, conservacion di diversidad natural den e area lo ta e tarea principal pa FPNA pa asina acomoda experiencianan sostenibel den Parke Nacional Arikok pa bishitantenan local y internacional keda conecta y comprometi cu naturalesa.

"Fontein" ta situa pazuid di e cueba di Fontein, un area cu importancia geologico y arkeologico y tambe un di e cueba nan di mas conoci pa nos bishitantenan den Parke Nacional Arikok. Hofi Fontein a wordo transferi como propiedat priva pa comandante Gravenhorst y su famia rond di aña 1838, y despues e propiedat a wordo pasa pa varios diferente doño. E temponan aya, e fuente permanente di awa fresco a hasie posibel pa berdura y fruta fresco crece. Awendia, acumulacion di awa fresco por wordo mira patras di e cas cu ta un patrimonio nacional.

"Ta un placer y privilegio pa oficialmente tin "Fontein", un orguyo di Aruba cu imenso balor historico y cultural, forma parti di e areanan protehi den Parke Nacional Arikok", Norman Kuiperi, CEO Interino di FPNA ta comenta.

Norman Kuiperi ta enfatisa "E team di FPNA a traha duro pa añanan largo pa reserve e fondonan necesario pa asina logra cumpra "Fontein", y despues di un decada ta spaar y segura e fondonan corecto, awe nos ta orguyoso di por bisa cu "Fontein" un biaha mas ta den man di comunidad di Aruba despues di mas di 180 aña. E compra stategico di "Fontein" ta forma parti di FPNA su transicion di un organisacion di maneho di un parke, pa un organisacion di maneho di conservacion cu e compromiso di persevera, proteha y mantene un sistema ecologico cu ta diverso, saludabel y resiliente pa Aruba. Cu anticipacion nos ta spera di por restaura e sitio aki cu hopi balor natural y historico pa nos bishitantenan por experiencia den e proximo añanan."

FPNA como un fundacion independiente actualmente ta encarga cu protecion di aproximadamente 24% di Aruba su tereno natural y lo sigi buska oportunidat pa adkiri otro terenonan priva cu awe ta situa den areanan proteha pa asina por optimalisa y fortalece conservacion abase di systema ecologico y biodivesidad.





Clasificados

AUTOS INMUEBLES ARTICULOS NEGOCIOS SERVICIOS EMPLEOS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999

Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa Jamila Henriquez

TA BUSKA URGENTE

Un apartament pa 1 persona
60+ den Sta Cruz. Por yama

5639911 puntra pa Lady

Dienst regeling Artsen pa pariba di brug



Dr.Boderie, E Dr.de Cuba, M Dr. Every, B Dr.Giel, D Dr.Linden v/d, J

Dr.Ramautar, K Dr.Vallejo, S Dr Vis, s Dr.Wever, M Dr.Winterdal, N

MA DI WO DO 01 VIS VR 02 WEVER

MA 19 BODERIE DI 20 DE CUBA WO 21 EVERY DO 22 GIEL VR 23 LINDEN V/D

MA 05 WINTERDAL

DI 06 BODERIE WO 07 DE CUBA DO 08 EVERY VR 09 GIEL

MA 26 RAMAUTAR

DI 27 VALLEJO WO 28 VIS DO 29 WEVER VR 30 WINTERDAL

MA 12 LINDEN V/D DI 13 RAMAUTAR WO 14 VALLEJO DO 15 WEVER VR 16 WINTERDAL

WEEKENDIENST

03-04 SEPTEMBER 10 – 11 SEPTEMBER 17 – 18 SEPTEMBER 24 – 25 SEPTEMBER

RAMAUTAR VALLEJO WEVER WINTERDAL





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 31 Aug 2022 Anochi

Game	Sorteo #	Result
Catochi	7728	1577 / 8345 / 2093
Multi-X		X2
Big 4	6772	6023
1 Off	1477	6938
Zodiac	5531	8756 Sagitario
Lucky 3	461	730
Multi-X		X2

Lotto 5 — 09-26-27-30-31

Sorteo # 2315		Joker 24 Letter D
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	760.000,-
6	x Match 4	
379	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia — 05-16-24-25-29

Sorteo # 5871		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	74.000,-
7	x Match 4	
174	x Afl 8,00	

Mini Mega

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	330.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus: **Afl. 430.000,-**

Korsou — Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 01 Sep 2022 Merdia

Game	Sorteo #	Result
Catochi	3666	5416 / 7578 / 4319
Multi-X		X2
Big 4	3666	4186
1 Off	1722	6647
Zodiac	3666	9598 Pisces
Lucky 3	540	618
Multi-X		X2

Lotto 5

Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	760.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	74.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

Mini Mega

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	330.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus: **Afl. 430.000,-**

Korsou — Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 31 Aug 2022 Merdia

Game	Sorteo #	Result
Catochi	3665	7249 / 2343 / 6622
Multi-X		X3
Big 4	3665	0653
1 Off	1721	2879
Zodiac	3665	6891 Aquarius
Lucky 3	539	723

Lotto 5

Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	720.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	72.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

Mini Mega

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	330.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus: **Afl. 430.000,-**

Korsou — Sorteo #

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa. 'Salmo:23'

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero agradecido pa su legado, nos ta participa fayecimento di:

Sr. Leandro Franken

Cariñosamente yama: “Lé”, “Shon Lé”,
*13-03-1936 - †28-08-2022



Mayornan: †Luis y †Maria Franken- van der Biezen

Na nomber di su:
Casa: Alejandrina (Olga) Franken-Winterdaal

Yiunan stima: Arline y Ursino Tromp
Francis y Luz Elena Franken
Omaira y Anthony Krozendijk
Omar y Maria del Carmen Franken
Gino Franken

Manera yiu: Soraida Boekhoudt

Nieto(a)nan: Lue-Ann y Harry, Jairzinio, Veloushka y Nigel, Francis Leandro, Luis Esteban,
Miloushka, Yabib y MariaGemma, Diana Catalina, Yuli Andrea

Bisanieto- y bisanietanan:
Xenon, Xaylon, Qu-lainey, Xhary, Mirlaine, Kaylee, Mimi & Xander

Stima manera nietonan:
Adriana y famia, Rodrigo y famia, Lina y yiunan

Rumannan: Editha y †Mario Lumenier-Franken
Rufino y †Francisca Franken-Boekhoudt
†Mario y †Maria Franken-de Cuba
Carmen y Jorge Donata-Franken
Cuñanan: †Simona y †Dufi RASMIJN y famia
†Maria y †Poly KELLY y famia
Luisa y †Chido FELICIANA y famia
Lucia WINTERDAAL
Rita y †Alex WERLEMAN y famia

Primo- y primanan, sobrino- y sobrinanan. demas famia, gruponan di oracion Parokia Santa Filomena, bisiñanan, conocirnan y amistadnan mucho hopi pa menciona

Ta keda invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 1 sept. 2022 di 2:00 pa 4:00 pm na Parokia Santa Filomena na Paradera, despues saliendo pa Santana catholico na Paradera.

Nos disculpa si den e momento di tristeza por a lubida riba un of mas famia.
Despues di entiero lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

La vida no es para esperar, es para vivirla y para aprovecharla hasta el final.



Sindicato di Trahador den Telecomunicacion

STT ta participa fayecimento di nos miembro y colega:

Albertico Paesch

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna dia 5 di September 2022 di 1:00 pm pa
4:00 pm na Royal Funeral Home, despues lo sali pa Santana Centraal na Sabana Basora.

Sindicato di Trahadornan den Telecomunicacion ta extende palabranan di condolencia na su Esposa, su yiunan y demas famia.

SETAR ta participa fayecimento di nos colega:

Sr. Albertico Paesch

Acto di entiero ta tuma luga dialuna
5 di september 2022 di 1or di merdia
pa 4or di atardi na Royal Funeral Home.
Despues lo sali pa Santana Centraal
na Sabana Basora.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V.
ta extende palabra di condolencia na
famia y conocirnan di nos colega Albertico.
Cu Albertico sosega na paz.

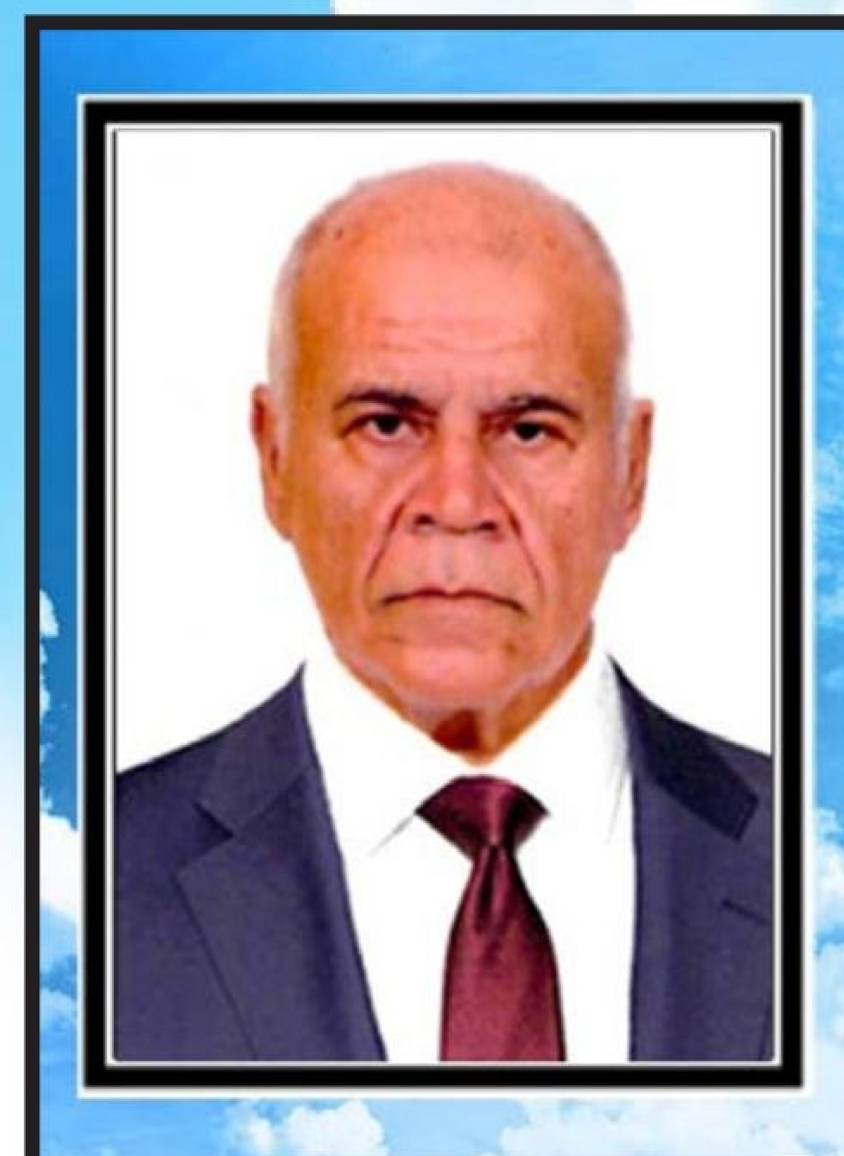


Oracion di dia

Un feliz dia y cu Dios colma boso cu Su bendicion abundantemente

"Mi mester predica e Bon Noticia tocante Reino di Dios den e otro pueblonan tambe, p'esey a manda Mi!." Lucas 4,43

Hesus a bini na mundo pa siña Su discipelnan tocante e Reino di Dios. Cu Su palabranan Hesus ta proclama binida di e Reino y cu Su actonan E
tawata demostra cu e Reino tey caba y mesora E ta haci un milager di sanacion pa confirma cu berdaderamente e Reino tey. Mescos Hesus ta
spera di cada un di nos cu ta Su discipelnan. Nos ta nada otro cu sirbidonan cu a yega na fe pa medio di Hesus. Nos cada un tin cu haci e trabou cu Dios a duna nos guia pa Spirito Santo. No mag di tin envidia, division, ni pleitamento entre nos pasobra riba nos propio forsa nos niun no por haci nada. Tambe nos tin cu bay na unda Dios manda nos. Nos tur ta compañero den e trabou di Dios y Dios lo sa di recompensa cada un di nos pa e sirbishi den man di Dios. Animo rumannan pa sigui traha den e cunucu di Señor y asina gana alma pa Señor.
Oracion: Hesus nos Gran Maestro, instrui nos pa medio di Bo Spirito Santo y cu Bo luz ilumina nos mente y duna nos sabiduria pa nos por proclama Bo Palabra cu hopi curashi y humildad pa asina
nos por ta un
instrumento util den man di Señor pa sigui edifica
Bo iglesia Amen.



Señor José Bernadino Andrade Do Salão

Lid in de Orde van oranje-Nassau
Coach Salão di CBN
Cariñosamente conoci como Salão
Nace 28 - 09 – 1950 + 28 – 08 – 2022

Mayornan : +Jose Vieira do Salão y + Teresa Correia de Andrade
Su esposa Dolores Krozendijk

Yuinan:
- Indira Andrade Do Salão
- Gregory Tobel & Inda Tobel
- Jerry Willemsberg & Katarina
- Jair Andrade Do Salão & Ysmay Orman
- Jennifer Andrade Do Salão
- Jason Andrade Do Salão y Hidie Martinus

Rumannan:
- Teresa y Jeff Franken
- Mario Vieira do Salao
- + Carlos Vieira do Salao
- Lourdes & Edgard (Broertje) Maduro

Nietanan y Nietonan:
- Rosa, J.J, Sjadey, Zairy – ann, Nigel, Ian, Mason, Inari, Isac, Iron

Bisa nieto:
- Noah

Iha: Eddy Tromp y Elisabeth Gomez Da Silva

Cuñanan y Suanan
Famia Krozendijk, Vaneis, Richardson, Campos, Kemp, Bruleson, Balesta, De Jager, Uelloa Leal y Dandus

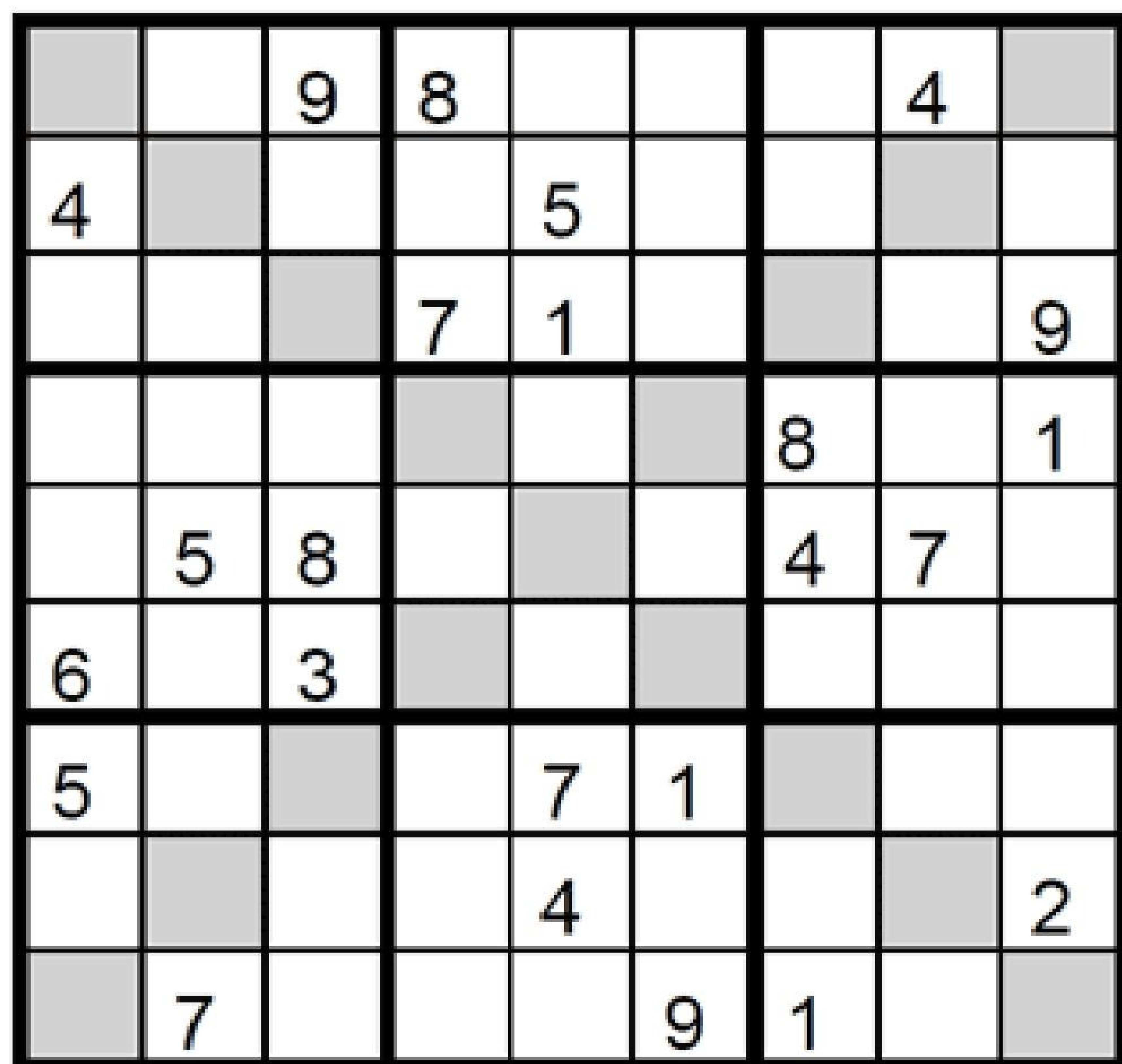
Padrino:
- Pader Bernadino Andrade na Madeira

Sobrinonan y Sobrinanan cu ta semper den su curason. Tur primo y primanan, bisiñanan stima, bon amigonan Manuelito Da Silva, Franklin Sofia, Roland Becker y Minister Endy Croes. Baseballistanan y amigonan di e famia grandi di Centro di Bario Noord (CBN). Demas famianan Vieira Do Salão, Correia De Andrade, Maduro, Tromp, Monart, Orman, Kock, Kelly Gomez Da Silva, Vargem, Cabral de Andrade Famia na Curaçao, Venezuela, Madeira, Brazil, Merca, Panama, Hulanda y Comunidad Portugues aki na Aruba.

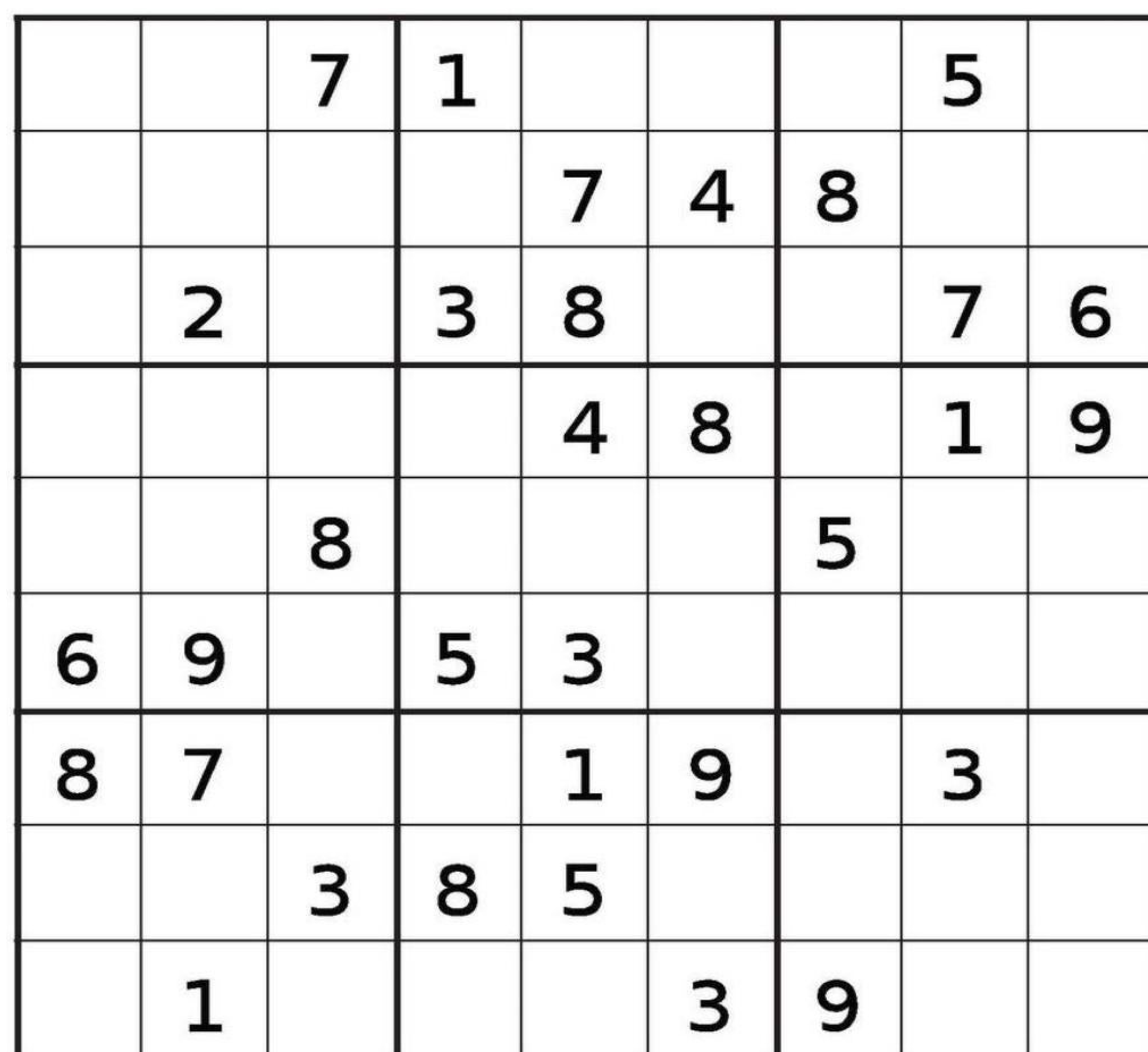
Acto di condolencia lo tuma luga na Aurora Funeral Home diahuebs 1 september 2022 pa di 7:00 pm te cu 9:00 pm.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 2 september 2022 for di 2:00 pm pa 4:00 pm den misa pro Cathedral San Fransisco. Despues lo Sali pa santana Catholico na Oranjestad





		9	8				4	
4				5				
			7	1				9
						8		1
	5	8				4	7	
6		3						
5				7	1			
				4				2
	7				9	1		



		7	1				5	
				7	4	8		
	2		3	8			7	6
				4	8		1	9
		8				5		
6	9		5	3				
8	7			1	9		3	
		3	8	5				
	1				3	9		

Sopi di Letranan

I	O	C	K	E	M	A	Ñ	É	S	N	E	M	S	O	I	N	O	M	I	T	S	E	T
S	X	S	O	N	E	V	O	J	D	E	S	T	R	U	I	S	T	E	J	Z	Ñ	Ü	M
L	O	E	O	N	H	E	M	E	O	D	A	Z	N	O	G	R	E	V	A	L	É	Z	E
I	E	T	L	D	T	F	S	O	T	N	E	I	M	A	D	N	A	M	R	M	C	Q	D
M	R	S	I	O	A	A	R	E	C	T	I	T	U	D	K	Ñ	Z	Q	A	M	O	R	I
P	B	A	K	D	O	N	D	P	E	R	F	E	C	T	O	S	Q	R	T	É	N	J	T
I	A	G	U	Ó	L	B	E	O	Í	S	Ó	Á	J	U	O	L	A	A	D	R	S	U	A
A	Q	R	O	K	F	A	S	D	Z	E	O	E	S	B	W	V	X	V	I	A	I	S	R
R	U	A	O	P	Z	Ü	M	E	R	I	H	T	E	O	I	J	O	É	V	D	D	T	É
Á	E	C	D	O	R	G	B	K	R	O	D	R	U	L	I	J	O	E	A	I	E	I	R
P	B	N	A	T	U	O	B	C	V	V	B	E	L	T	A	C	H	Ñ	G	V	R	C	A
S	R	E	C	I	B	J	B	Á	A	I	A	A	N	L	A	A	I	P	A	L	A	I	B
A	A	E	S	D	X	H	A	I	O	T	S	R	Á	E	Z	T	A	U	R	O	R	A	A
R	N	X	U	N	N	Ó	L	S	O	Z	E	P	W	T	V	L	S	I	J	A	É	A	L
B	T	K	B	E	N	T	E	R	A	M	E	N	T	E	A	D	M	E	Ñ	U	R	N	A
U	A	E	C	B	É	S	O	N	I	M	A	C	D	B	G	U	A	R	D	A	N	Á	Í
C	D	S	R	I	Q	U	E	Z	A	S	L	F	R	I	Í	D	E	S	V	Í	A	N	Ñ
N	A	P	R	E	N	D	I	E	R	E	Á	A	N	R	E	C	R	E	A	R	É	M	E
E	N	L	É	Ó	C	O	R	A	Z	Ó	N	T	C	J	O	S	K	P	R	Ú	F	B	P
L	D	D	A	D	I	U	Q	I	N	I	A	T	R	A	P	A	E	Ñ	N	B	C	B	Í

ABRE	ADVENEDIZO	ALABARÉ	APARTA	APRENDIERE
ATENDIESE	AVERGONZADO	BENDITO	BUSCADO	CAMINOS
CONSIDERARÉ	CONTADO	CORAZÓN	DESTRUISTE	DESVÍAN
DIVAGAR	ENCARGASTE	ENCUBRAS	ENSÉÑAME	ENTERAMENTE
ESTATUTOS	GUARDAN	HAZ	HEME	INIQUIDAD
JEHOVÁ	JOVEN	JUICIOS	JUSTICIA	LIMPIARÁ
MALDITOS	MANDAMIENTOS	MARAVILLAS	MEDITARÉ	OBSERVAR
OJALÁ	OLVIDARÉ	OPROBIO	ORDENADOS	PALABRA
PERFECTOS	QUEBRANTADA	RECREARÉME	RECTITUD	RIQUEZA
SOBERBIOS	TESTIMONIOS			

Con Esfuerzo y Perseverancia podrás alcanzar tus metas

eligeeducar

